

عكبم نوالدين صاحب كالمجربه روس موری سے اسمین بنی معمنای اور آجی کی ایسا سباب پیدا موسکے میں کا عام طور مج معند اور اسماری بیاریوں میں مبتلا میں انجانوں کو دیکھو دہ میں عین کا گائی کر کھرتے میں اور صعفت نظر کی ام شکایت معند میں بڑی محنت سے صلع ممراجوا داع جنتر کمائی سے معن

ب يئ برى منت سوا المامير بوامرا من منبيم كيليك مستم مفيد فين عال كيد م السكا صل بنيكوننولة حفرت سبح موءود مالالسلام في تصديق فراى وكدياصلى ميراب جبراحاصل أنيكو مبديني حفرت مواديجها مج

مرب اور ہزار ما مربعنان جنبم باقعا كر سوئسرے كونسخ كاپ كى مراج مواقن تركيب يكر طبيار كئے ہيں اور اب فائدہ عام كيليكمشنركر أن ول الديونكرية من مختلف نسخ بين ١٠ سيلئي مراكب كي فيمت مجد اتجداب

قيهمت سرمها ول قسم على رقسم دوم عبر قسم سوم عهر - في تولة قيمين مميرافسم اوّل عنك جه كمولوك

ارهای سوروپد فی تولزودخت کسته بی توروم ستے ، اگراصلی پراز بوزواپس کرے قبت کو۔ المشنظمی ۱- احکد نورد کابل جماجراز کا دیان صلح کور داسب پور پنجاب ،

دین الحق المهمارا مذہب حصت اوّل ع ۱۵۶ صفی کارسالد میرقاسم علی صاحب تر ۱۹ برام خان و بی نے شائع کیا ہے سمیں

حضرت اقدس سيح موجوه مايله صلوة والسلام يح عقائد مذمب وادر تعليم كوآب كي بي ت بوريس نكال كريش كياب مؤلف كمندور في بيان سي مؤني ظامر موجا كيكا وه المصفق إيديد موى

احباب اص عصد كوير حكر فوب يادكري - اورعبب كوى بهنان وا فرا سيليني بديار سداه م مودوعليا السام

اسهب جسفارا قتباسات ويحسيك سكيم مين ده سب حصور عليالمصلاة والسلام كي ابنى نخريرو وتغريرو

سے مع حوالہ منعی دغیرہ دیج کردیے ہیں اور قعی بیسے افر اور کا یہ کتاب کا فی جواہیے علاوہ ازیں

ا عرسالداس طرح مفيدسيد كراس ك ذربيدا نسان برس بيس اسلامى مسائل كمتعاق مييع

واتنيت بيداكرسكاب

خريداران ريديوكو اطلاع بيراكيتهم كي خطوكتابت مي اپنا نبرخريداري حرورتخ برفرهاي كري مدند تعميل أرشا ومين اگر ديرموجا سدي تومعز ورجمين وينجر مودي

صغرهاا - سطر ٢ بي شفا والملاسه - يلقا والمجيم

بِلْدُ اللَّهِ الرَّحْزِ الرَّحِيمِ المُثَالِقِ مِنْ الرَّحْزِ الرَّحِيمِ المُثَالِقِ مِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمُثَالِقِ مِنْ الْمِنْ الْمُثَالِقِ مِنْ الْمُؤْمِرُ الْمِنْ الْمُثَالِقِ مِنْ الْمُؤْمِرُ الْمُثَالِقِ مِنْ الْمُؤْمِرِ الْمُثَالِقِ مِنْ الْمُؤْمِرِ الْمُثَالِقِ مِنْ الْمُؤْمِرِ الْمُثَالِقِ مِنْ الْمُؤْمِرِ الْمُثَالِقِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ الْمُؤْمِرِ الْمُثَالِقِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِي مِنْ اللَّهِ مِنْ اللّلِي مِنْ اللَّهِ مِ

بناميع الأست لام برراولو حقداقل

 پنوس سنت اسکومیم به که دران شری این در سنت به اسموت می اسد علیه سام جه که یه و و و و و اساد کی تو سے سنت اسکومیم به که کران شریع بین درج کرید ته تو پھر کیا وجہ ہے کہ یہ و و و و صاد کی تو حفرت میسے علیالسلام کو ملعوں یقین کرتے اور و و و س کا اسپر اتفاق تقا کہ وہ کلامی بالیکا کی جاکو لعنت اللی کے مورد ہوئے گراپنے و وست و و شمن د و و سکے مسلمہ قو اگر د فراویا اور حفرت میسے علیالسلام کو اس کھرایا جونہ مرف و شمن بلکہ خود حضرت میں علیالسلام کی بروان کی طرف مسلمہ تو الله کا استر الله کا مورد المحالات و الله کا مون فیمن بلکہ خود حضرت میسے علیالسلام کی بروان کی طرف منسوب کرتے نظے ۔ بھر یہودیوں کا پختہ یقین مقاکد حفرت میسے علیالسلام کو اور آپکی والدہ ما جدہ کو اس الزم میں باپ کا نام و فشان نہیں بتلا سکتے تھے میں بری کروی کی والدہ ما جدہ کو اس الزم میں باپ کا نام و فشان نہیں بتلا سکتے تھے میں بری کروی کروی کا زن نہیں ہوگی باور یہا جو کہ یہود و غیر ہم سے متنا اُسی کو صبحے یقین کرایا اور آپکی المی و حقی ناز ل نہیں ہوگی تھی باور و غیر ہم سے متنا اُسی کو صبحے یقین کرایا اور آپکی ایک و حقی ناز ل نہیں ہوگی تھی جو دو غیر ہم سے متنا اُسی کو صبحے یقین کرایا اور آپکی ایک کری و حقی ناز ل نہیں ہوگی تھی جو دو غیر ہم سے متنا اُسی کو صبحے یقین کرایا اور آپکی و حقی ناز ل نہیں ہوگی تھی بادر و غیر ہم سے متنا اُسی کو صبحے یقین کرایا اور آپکی و حقی ناز ل نہیں ہوگی تھی کردو و غیر ہم سے متنا اُسی کو صبحے یقین کرایا اور آپکی و حقی ناز ل نہیں ہوگی کا می حقید کردو خیر ہم سے متنا اُسی کو صبح کے قین کرایا اور آپکی و حقی ناز ل نہیں ہوگی کو کردو خیر ہم سے متنا اُسی کو صبح کے قین کرایا اور آپکی کی دورو خیر ہم سے متنا اُسی کو صبح کے قین کرایا اور آپکی کی دورو خیر ہم سے متنا اُسی کو صبح کی خورو خیر ہم سے متنا اُسی کو صبح کے قین کرایا اور آپکی کی دورو خیر ہم سے متنا اُسی کو صبح کی کرانے کی کا میں کو سیکھ کی کرانے کی کرانے کی کرانے کو کرانے کی کرانے کرانے کی کرانے کی کرانے کی کرانے کرانے کرانے کی کرانے کی کرانے کرانے کی کرانے کی کرانے کرانے کی کرانے کرانے کرانے کی کرانے کرانے کرانے کرانے کی کرانے کرانے کرانے کرانے کرانے کرانے کرانے کرانے کرانے کران

بلاجا نے وپڑتال بنے مرہب میں داخل کردیا اور اس بیسوعی واعظ کے خیال میں مخصر مسلی اسدعلیہ سلم کے المامات کا منبع وہ خدصرت المک عرب ہی نہیں منصا بلکہ آلیے مصر مشام - ارمینیا - بابل - ایران اور مندوستان اکت مصالے جمعے کیا منا الغرض اس کتاب میں یہ بابت کرنے کی کوشش کی گئی ہے کہ قرآن نثر بعین خوا کلام نہیں بلا معادیا کا منہیں بلا معادیا کے حضرت می دوست و کھی سنا کہ اسی شام رکو کے قرآن نام رکھ دیا ۔ اور یہ کہ ایسی سنی سنائی باتوں کی چونکہ جا بنے نہیں کی گئی اس سے گئر تا نام رکھ دیا ۔ اور یہ کہ ایسی سنی سنائی باتوں کی چونکہ جا بنے نہیں کی گئی اس سے گئر فیلط ہمی ہیں یہ مصنعت کتا ہے مسیحی دوستوں نے اس کتا کی مدے سرائی انہیں سے اکثر فیلط ہمی ہیں یہ مصنعت کتا ہے مسیحی دوستوں نے اس کتا کی مدے سرائی

بقبه حامنيك أنى اتونراسقدروتوق مواتفاكأنى ليرسه لير بانون كوترآن مجيدمي جگه دبدیت -اگزنران شربین حضرت مسیح اوراً یکی والده کی بربیت ندکر تا تو آج کنی کرو طرمسایان يهو د و مضاریٰ کی طرح حصرٰت مبيح عليالسلام کو نعوذ با مد ملعون يفيين کرتے اور جوالزام بيو د اُپ اورائب كى والده برلكات يقط اورجسكى خود عيسائى بهى كسى باب كاية ، ديكرايك طرح كى مَّا مُبِد كرست من صفح صرورى تقاكم مسلمان مبى أس الزام كوسيًّا بن يفين كرست - مگرية زاّ مجيد كابى احسان بي كآج ايك نياحظرت مسيح عليالسلام كولعنتي نبيس بلكه ايك ستباز صاد في يفين كرتي ب اورحض مرتم كو نعوذ باسد نهيس باكمه صديقة كهكر بكارتى ب اورحض مسيح على السلام كو نعوذ بالمدرونين بلكاك بيرسوير ايان لا تى ب- اگر زان مجيد ميس على السام ان الزامون كودُور من كرمًا توجس جرأت اور دليري كسائه بإ در بصاحبان أجكل مه رتے ہیں وہ مارے شرم کے مُنہ بھی نہ وکھا سکتے۔کیونکہ پہلاسوال جرمسلمان یا دربصاحبان سے رتے وہ یہ ہوناکہ بہلے اُس الزام کا جواب دوجو بیودی مسیخ کی ولا وت کے متعلیٰ پیش کرتے ہیں اور آگر انکا الزام صبحے نہیں تو پھر بنلاؤ کہ اُسکے باپ کاکیا نام تھا۔ پھر سم نمھارے وعظام سنيس ك- مرافسوس - دنيايس يا در بورجيسي نا شكرگذار اوراحسان فراموش كورفهم نهیں۔ بجا کے اسکے کہ وہ قرآن شریف سے اس احسان کی قدر کرتے اُلٹا یہ بدلہ دیتے ہیں تحضرت صلى المدهلية سلم في جو كيم ميود - سي سنا أسكو سي مبحدليا - اگر آب انكي با نو ل كو

میں زمین واسمان کے فلابے ملا لیے میں مسی می میں۔۔۔۔۔۔ جبرج خدا اور انسان کو ملایا ہے اوربيم كما ك كمسلمان اس كى ترديد نبير اكرسكتي - وليم ميور عب في اس كتاب كا انگریزی بین نرحبه کیاہے ورساله نائین شینظ سینچری میں اس کتاب پر ربو بوکرتے وقت لکھتا ہے درینا بیج الاسلام ایک ظیم التان کتا ہے ، اور اس کے مطالعہ سے مصنف کتا ب کی اعلیٰ قابلیت کا پنه ملتا ہے ابتک یا دری فنڈرس اور دوسرے لوگو س نے بڑی قابلیت سے اسلام كاجهوت اور غلط مونا ظامركبايب ليكت بيهار سياس مصنيف كاحصته مخفاكه إيك نيئح اورئيرزورطرزس تابت كردباك اسلام كوئ أسمانى باالهامى مذمهب نهيس بلكه خالعمًا إنسانى بنا وسي اس تبوت ميں جن عالمانہ اور پُرزور دلائل سے کام بيا کيا ہے انکی موجودگي ميں یه نامکن معلوم بروناہے که نبیک مسلمان کونسلیم کے سواکوئی اور چارہ ہو۔ اور اس نمسام کامیا بی *کیلیځ*منیسی دنیا جناب پاوری د بلیوسینٹ کلیپرٹسٹدال کی ازحدمشکورہ^{ی ک}یمیورا بنے انگریزی ترجیہ کے دیباجہ میں اس کتاب کی تعربیت میں فرماتے ہیں وو اس قابل یادگار رسالہ کی نصنبف پر جرج مشن خصوصبے مبارکیا دکاستی ہے کیونکہ اول اس کالصنف اس شن كا ايك معوز واعظ ب ووم اس كنا ب قرآن جسكومسلمان أسماني اورالهامي كتّب مانتے ہیں ایک زمینی اورانسانی تصعنیف تابت ہواہے بہیں کامل امیدہے کوارکٹا کج كترت مشرقى ماك مين يعيلايا جائيكا"

بیشتر اسکے کوئی اس کتاب کی فصل تردید کی طرف بیوع کروں میں مناسب جھتا ہو کہ دیبا چہ بیں ہی اس کتاب کی حقیقت کی مقدر ظام کر دوں تا ناظرین کو معلوم ہوکہ حس کتاب کی میررصاحہ نے استعدر تعریف فرمائ ہے وہ کس بایہ کی کتا ہے، میرینا با دری اسٹال صا

بفیدگار حاکشیدگار سپا بیمصته توجهه بیئه تفاکه زاّن شریف میں به مواکه معزت سبح دعلیابسلام) نعوزه نعو ذبا سد ۱۰۰۰ شف - اگر قرآن نشریف به تو کو قرل کونقل کر تا توبیم پادری صاحبان مرگز دنیا میں مُنه و کھانے کرقابل مرتج اور نه اکو بیجرائت موتی که مسلانوں میل کرد عناکرتے کی پکواس صرفیمین سلان فیز قرآن نتریف کی قریب است سنادیتی جسیس به دکا فول متعلق ولا دن حفرت مین مرج مواد در معیر بادریصاح اکریتو کا برماگنی کادرکوئی چاره نه موس

غقیق کے چند منونے ناظرین کے کے بیش کرتا ہوں نموند مبراول و بادری صاب فحد ۱۲۷ و ۱۲۷ میں لکھتے ہیں کہ انحصرت صلی اللہ علی فیسلم نے سورہ مرم کی آیٹ کریر کیگف كِيُّهُ مُنْ كَانَ فِي الْمُهُ فِ صَبِيًّا - قَالَ إِنِّي عَبُدُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ لناب مهملى برنجبيل طفولين اخذكها اوراس تجبيل كاعلمات كوحفزت مارتيطي العربية فبينجا مكرشابد بإدريصاحب كواس امر كاعلم نبيس كمس ين نازل موى ادريه ومى سورة سيع جوحظرت جعفر رضى المدعنه لنه سجاسى شا وصبت ا منے اسوقت پڑھکرسائ تقی جب قریش نے ہما جرین حبیثہ کوگر فتار کرنیکے لیے لين سفير نجانني كے ياس بيھيجے منھے جس سے نابت ہوتا ہے كہ ہجرت كم از كم خير سات سال بہلے بیسورۃ نازل ہوجگی نھی۔ ملاحظہ مبولا نیٹ اُف محد صلی اصدعاجیہ مهورصفيه ٨٥ - اورحضرت ارئير كومقونس شا ومصرف استحضرت صلى المدعلية المركمة للم بهر شنگے سانویں سال میں بھیجا۔ ملاحظہ مہو میبور کا بیان لائیف ان محرصلی العد علیہ ، بس معلوم ہواکہ حضرت ارٹیرا بیٹ مذکورہ کے نزول سے کمرا ز کم بال بعد میں مریبذہ بن تہنیجی مگر یا در ہی ٹسٹزال صداحب فرمانے میں کہ برآیت آئے سے بیکھی کیا یا دری معادب اسی علم کے بحرور مراسلام کے بینا بیج ملا نے بیٹھے میں ایسے آدمی سیخقبت کی کیاامیر رسکتی کے جوجودہ سال بازل سندہ ت كتاب كانحعرت صلى المدعلية سلم في اس أبيث كو البيشخص سيمسيكها چوجودہ سال بعد آیک پاس آیا اگر با دری صاحب کی جمالت برا فسوس آ ناہے نوسور کی حت پرستی پراس سے کوئی کم افسوس نہیں آتا جس نے بادری صاحبے اس بیال انگریز^ی ميں لفظ بلفظ نرحمبہ کر دیاہے حالانکہ وہ خوب حانتا تضاکہ یا دریصیاحب کا یہ ہر باطل اور لغوسب اور كير طرفه يركه يادرى صاحب علم كى تعربين كرناب اورانكى كمار بے نظیر قرار دیتا ہے اور چرج مشن کومہار کب و دیتا ہے کہ ان کے مشن میں اہب ان بیداموا- به ہے مسیحی صاحبان کی را ستبازی اور بیہ ہے یا دری ٹسٹرال معاب ىلام كى تتعلق وسى معلومات كا اعلى نمونه . قرأن مجيد كى انگريزى تراجم مي سورة م

ى سورتون بىلكىھاگباہے اور استحفرن جىلى دىدعلى جسلم كى ايك معمولىسى لا كيف سے بھى ب سكتا ب كوننا ومصرف حضرت مارية كوسك مجيى المقدس مين مربينه مي بعيجا-نمونه نمبردوم بهيمريا درى صاحب صنفحه ١٦٢ مين اسلام كمتعلق بلين وسبج معلومات كالإكلام بهاری نبوت بیتے ہیں صفحہ ۱۲ برآپ قرآن مجید کی دو آیات پیش کرتے ہیں ایک سور کا شورى ركوع ٢ يس م دوسرى سوره القارعميس ميدان دويون آيات مين ميزان كا وَكُرب عِينَا يَجْ سورة سُورى كَيَ آيت بعد الله الَّذِي يَ أَنْزِلَ الْكِتْبِ مِا كُونِّ وَالْمِيْزَا *اورسورهٔ قارعه بن ہے* فامتامِن ثَفَلَتْ مِمَوَا زِینُهُ فَهُوَ دِنْ عِیْشُةِ رَّا ضِیبَةٍ وَأَمَّا مَنْ نَحَفَّتْ مَوَازِنْ مِنْ كَأَكُمُ هَا وِيَنْتُ لَا ربصاحب زمات بيرك ٱنحفرت لله عليه سلم ف ان دونول أيان كالمصنمون ابكِ قبطى كتاب وصيت نامار الهيم سع لبااواسكا ى ما خەزمصر كى ايك برانى كتاب مىسى بەكتاب الاموات بىيدا در اس كتاب كا علم جى آيك حفرت مارینیی اندیخها کے ذریعہ ہی آپنیجا ۔ کاش کہ پا دری صاحب ہی عجیب وغربیب تحقیق شائع كرنے سے پہلے ايك قرآن مجيد كانسخى ي أعفاكرد بكھ بيتے اوراك كومعلوم موجا ماكي د ونوں سورتیں مکی ہیں مگر شا پُرِوْان شریعین کے دیکھنے سے مبھی ایکو فائیرہ نہ مہر ماکیونکہ آپ کواتما بھی علم نہ تصاکہ حضرت ماریم کے کے خرن صلی اسد علبیسلم کے پاس پہنچی یا در بھیا حرکیا خیالِ معلوم ہٰو تا ہے ک*رحفزت ماریز نز ول قرآن سے پہلے آنخط*زت صلی ادیدعاویہ لم *کے* پاس آپنج چکی تصین - اسی وجہ سے مراکب آینے متعلن یا در بصاحب جھٹ کہ دیتے ہیں يرابت المحضرت صلى المدعلية سلم في حضرت ماريدرصنى المدعنها فيسيسيهمي. اوريه نهيس ويمقع ب دورکهان نازل موی به بهان یا در معیاحت اینی عقلمندی کا ایک اور بھی نبون دیا ہے بادری صاحبے ووآیات پیش کی ہیں ایک فتور کا شور کی ہے اور دومسری سوره الفارعه مسے گویا یا دری صاحبے نز دیک دونوں آیتوں میں ایک ہی قسم کی میزان ذكريه وينى دونون بين قيام ينك دن اعمال كتولا جانے كاذكريك اگريا ور ليعياحه کے ہی علی سے عام لیتے توانکومعلوم موجا تاکہ سورہ شوری کی آیت کا وہ مضموں نہیں، جوسوره القارعة كي أين كا مصسوره القارعه مين قياست دن اعال تولا جانيكا فكرب اورسورہ شوری میں ایک ایسی میزان کا ذکر ہے جوخدا ئے تعالیٰ انبیائر کے ذربع اسلم میں نازل کرتا ہے ۔ بعنی عدل وانصاف کے قواعد۔

بذنمبرسوم- یا دری صاحت باب پنجم بین ان تعالیم کا ذکر کیا ہے جواس کے خیال رت صلی اُسد علیهٔ سلم نے زر وشت کی تعلیم سے اخذ کیں ایسی تعالیم حسب ذیل مہر ر لمبصلط - سنششهم آیت بسم التعدالرحمان الرحيم مهفتم عفيده که بېلا نبی آنبوا سے نبی کی خبر ديناك برشتم لا في وقت كى ناز - بديستر اسك كدميس إدر بصاحب كى ادان كاذكركرون مین باظرین کی توجهاس امر کی طرف بھیرا ہوں کہ وہ دیکھیں کہ یہ نعالیم وعفایکہ وایات س ت رکھتے ہیں۔ بعنی کب اور کس جگ آنحطرت صلی ادر علیقہ سلم نے ان کا بیان فرمایا - نبر الله وسط ان مرد و کا ذکر تو قرآن مجید میں نبیس بے اور نہ ہی یا دری صاحبے اسكے بنوت كيے كئے كسى معتبراحا دين كى كتاب كا حواله ديا ہے السليح فى الحالِ ان امور ے ذکر کی میں ضرورت نہیں ہمجھتا ۔ ہا تی تریباً گل امور کے متعلق ہرا کی تنخصول الامی تاریخ کا کچھ علمہے - ادر جس قرآن بجید کو کہھی پڑھاہے ۔ وہ جا نتا ہے کہ وہ ہجرت سے فہل کے واقعانت اور تعالیم ہیں ۔ مثلاً معراج کے دکر میں پاوری صاحب سورۃ ا*سراء* كى ببلى آيت بين كرت مين اورشايد إدرى صاحب كوعلم موكاكم يرسورة مكمعظمين نبل از بهجرت مازل مبوئ - اگر با در بصاحب *وعلم نهیں تو دہ میدور کی کتا* بالایف آف محمد رصلعم) ہی ملاحظہ فرمالیں اس کتاہے صفحہ ۱۱ کے دیکھنے سسے یا دری صاحرکی معلوم میں پائ جاتی ہے۔مثال کے طور پریا دری صاحب ملاحظہ فرما دیں۔ امنام 10۔ اعراف

حوروغلمان کے متعلق بإدریصاحب سورۃ رَمنُ اورسورۃ واقعہ کی آیات بیش کرستے ہیں اور یہ دونوں سورتمیں کی ہیں ۔ شیطان اور اجنّہ کا بھی مکی سورتوں میں ذکرہے۔ ملاحظہ ہوں انعام مما- اعراف مع ومما- ایرامیم مم- حجر مو دم محل موا احقاب

رحمٰن ۲ وغیرما - بیسب سورنیں مکہ میں نازل ہوئیں - بسم ابعدالرحمٰن الرحیم کی آیے جم ملی سورتوں کے شرع میں تمبی ایسی ہی ہے ہے جیسے مدنی سورتوں کے شرق^ع میں اورخود قرآن نٹریف کے اِندر سورۃ ٹمل یں موجود ہے اور بیسورۃ بھی مکہ ہی میں نازل ہوئی۔ یا بنج وقت کی نماز مبھی مسلمان مدینہ ہیں آئیسے پہلے ا دا کر جو ثبون بإدري صاحت اس امرك تابت كرنيكي و بيرُ مين كرآ مخصرت ص نے ان نغالیم کوزرد شتیوں سے ح**صل ک**یا۔ وہ نہایت ہی عجیب وغربیب ہیں۔ بہار میں صرف ایک ننبون کا ذکر کر'نا ہوں جو سب ننبوتوں کا گل *سے مبر*ہے اورجسے ریا دریقیا بإورى صاحب فرمات مبيركه بتعلمين المخضرت صلى المدعلية لمم فارسی کے ذریعہ مینیمی تقیس و وہ وہ یا دری صاحبے تو کمال کر دیا۔اس سے زیادہ صربے نبوت اور کیا ہوسکتا ہے۔ یا دری صاحبے اظرمن سمس کردیا ہے۔ اسدعلبيسكم في نغاليم سلمان فارسى كے ذريع سنكر قرآن مجيد مين فل) بإدر بصاحب كوير معلوم نه تقا كرسلمان فارسى كب اوركها ل المحفزت عليمه ملم كى خدمت بب حا هر ہوا۔ اگر يا درى صاحب كو علم ہوتا - كه وہ مديبنہ ہيج ٿ رمسلمانوں کے ساتھ ٹنال ہوا۔ تو وہ ایسی قابل شرم غلطی کا اُر تکا ب مذکرے کہ سر کی تعلیم کو <u>ایسے شخص کی ط</u>رف منسوب کرتے جو نرز دل تعلیم کے وقت ند تو مک^ی میں جود الم قبول كياتفا ياب يا درى صاحب كالتحقيق كالمورة السی تحقیق کے بھروسہ پرآپ دعویٰ کوتے ہیں کواس کنا ہے دلائل ایسے زبر دیت ہیں کو اسلام کی بنیا دکو متزلزل کرنا تو کہا ہائل منہ دم کر شینے ہیں۔ پھر طرفہ یہ ہے کہ با دری صاحب فرماتے ہیں کر یہ مرف میری اپنی سحقیقات نہیں بلکه اُس زمانہ کے ں دعوے۔کے اثبات میں بھی یا دری صاحب ایک بڑکی زروست ش تے ہیں۔ چنا بنچہ آپ فرماتے ہیں کر سورۃ شحل کی آبیت و کفٹ معلم آہم گا يَفُوُلُوْنَ إِنَّا يُعَلَّمُ لِمُ بَنَثَرٌ لِمِمَا كَالَّذِي يُلْحِدُ وْنَ الْبَهِ مَجْرَحٌ هٰذَا لِسَاكَ مَ بَكُمْ إِنَّ الْبَا

ں جس بشر کا ذکر ہے ۔ وہ سلمان فارسی ہی ہے۔ کاش پا در می مساحب _اس متیجہ پر پہنچیے سے پہلے کسی افتر خص سے ہی دریا فت کر بیٹنے ، کرچیں آبیت کا آپ ذکر فرماتے ہیں وہ ئى بىسى- أياس أيشكے نز ول كے دفت سلمان فارسى انحضرت صلى دىيد عاليہ سلم كے دمعلوم مهو که بی*اتت مکه مین نازل یک اگرع بی ز*آن مجید پاس نهیں۔ توانگریزی ترجه کو دیکھا جهی معلوم کرسکتے ہیں کہ بیا تیت ہجرنے کئی سال پہلے نازل ہو کی تھی ۔ان مثالو کو دیکھ**ی** يا در بصاحب بريد افسوس آنا بي كرا منوب في سفي فائده اسفدر محنت أنظاى و قديم له نداور پهلوي زبان عوا دُصونده دُصونده کُرکنا کسیاه کردیا-اورجب اس امرک نبوت کاقت بناكى تعليمين كسرطرح أنحطرت صلى العدعلية سلم كوبينيجين لنوايه بیش کردیا - حس سے اُنگی ساری کارروائی پر پانی پیمرگیا - اور چوطو مار فدیمی حوالجات کا جمع وه يك بنت بركيا كيونكه من خص كالإدريصاحب الم ديا السك أنحضرت صلى المليم بإس پنیجے سے کئی سال پہلے آنحصرت معلی امعد علیہ سلم یہ نغلیم وات مجید میں سے لوگو کے سُناچِکے تھے۔ یا دری صاحب کی حالت پرتواس بیٹے افساس آنا ہے کہ انکی مہ یونهی را نگان مهرکنگ - انهون نے بیکتاب مکھکرخواہ نخواہ اپنی پر دہ دری کرالی - مگر ولیم میور الگریزی ترجی پرحب نظریر تی ہے۔ توانپر با دری شیدال کی نسبت اور جبی نہ یا دہ افسو ہے۔کیونکہ بادری صاحب کئی طرح سے معذور بھی شنھے۔ اول نو وہ علمی کم ما گئی کی وجع لدوه ایسی غلطیوں کا ارتکاب کرکے بینے سرما بیعلمی کا راز منرنن نهفته باین د. دوم اگریه مان بهی لیا جاهی که وه اسلامی م بے ہرہ نہیں جیسے آئی کنا ہے ہو مدا ہو تاہے۔ پھر بھی انکے بیئے عزوری مقا عوام الناس كومغالطه جيئے كيليئے وہ ہراكيس كا ذريج استعال كرتے - اور اپني مشنزري تے۔ انکوریورنڈ کا خطاب عاصل ہے۔ انہوں نے اس خطاب کا حق بھی آخ اداكر فانفاديس اگرانهول في بيانمي سے ايسانبيں كيا۔ تومرف عوام پراتر ولك ك

یئے خلاف واقعہ امورکو درج کر دیا کیونکہ پا دری صاحبان اپنی غرص کے ماصل کرنے میں ایک جائز وناجائز راہ اختیار کرنیکے لیئے تبار بہتنے ہیں -اس لیئے با دری صاحب پراسقدر افسو*س* نىيى جىقدرولىم مىدرىرافسوس ب-كيونكداسكى نىبىت يىكان نىيى بوسكتا-كدوهان وافعات كاعلم نبيس ركمت النفاء اسكى اينى كتاب ما درى صاحبكي بيان كى تغليط كررسى يهد لائف آف محدُصلی الدعابدسلم کے صفحہ کا ۲ کے راحفے سے ہرای شخص کومعادم ب کا ہے۔ السلمان فارسی مرینہ بین مسلما فوں کے مساتھ ننامل ہوئے۔ جیساکہ تاریخ اسلام میں بھراحت مذکورہے - اور حب آیت کریم کی نسبت یا در بصاحب مکھتے ہیں کواس میں سامان ہی ى كاذكريت داسكى نسبت ميوركابيان صغى ١٥ بر ملاحظه مودجه يا درى صاحبے جبال كى تزدیدکرد ما ہے - اور لا نعث آفٹ محد رصلی المد عارفیسلم) کے صنعیات سے ۔ ۵ ے کے ملافظ سے معلوم ہو الیکا کہ جس تعلیم کی نبت پادری صاحب لکھتے ہیں۔ کو انحورت معلم سے سلمان فارسی سے سیکھی۔ وہ مگر ایس ابتدائی سے نازل ہو کی تھی۔ بیس ولیم میدر کو فرب علم تفاكر با درى صاحب كايه كهناكدية عليبين أمنوخ تصلى المدعابيه المرسف سلمان فارسي سيكهب و سراسر جموط اوركذب و مكر يير بهي بادري صاحب اسكنب كوالكزيزي بب ترحمه کریے جعوٹ کے ہیمیلانے میں ا مانت کی اور عرف اعانت ہی ہنیں کی بلکہ اس کتا ہجے بهن عن والله خطابول كالترف عطاكياب اليي كاردواي ايك إيس تحض كالن نهيل جون*ا مرف موُخ ہونیکا مدحی ہو ·* بلکہ ممتاز عہدو *ل کا ریکھنے و*الا ادر سکے ۔سی۔ ابیں ۔ائ جیسے معرزالقام مرفرازمو-اورجه كانام ترك خطاب مزين مو . ممسيحي صاحبان السلام كى خالفت كالك عجيب وش ب كرسروليم ميور - ك سى - ايس - أى - إلى اعل دى . ولى كالل في الله والما والمال المال رنگين كريني يرميزنيس كرية. نمونه نمبرجیارم این کنام صفحه ۲۳۲۰۲۴ بر بادری صاحب لکھتے میں کر انحفزت لی السعلی سلم نے توجید کا سبن زیر بن عرسے سیکھا جسکوشہر والوں سفے اسی عقیدہ ل وجهست تهم المحكوه حراكي طرف نكالمديا تفا أوراً تحضرت صلى المد عليد سام بمي عبادية التي

<u>کیلئے</u>اسی ہماڑ میں جا باکر<u>نے تھے</u>۔اورو ہار) دو یوں کی ملاقات ہوتی تھی۔اورانمحصرت کی ا عليه لم في توحيد كى تعليم كا پهلاسبق اسى زېرېن عروسسے حرابها دى كى كمنب ميس بيني كراپيوا ب امر میں بھی دلیم میورصاحب یا در مصاحب کی نروید ہی کرتے ہیں کیونکروہ این ف محد دصلی اللدعکی شسلم) کے صنیحہ ۵ میں پر ملصقے میں کہ حب انحف بھیا ہو میں اسکونیہ غارحوا كى طرف عبادت ِ الني كيليُّ نشر لون ليجات عظه و توسائك فريب بى زيد بن عروكي فرنظي ا تعجب كاكرحيه وليم ميورن يا درى صاحب كي عجيب وغربب كتاب كالكريزى مين ترجم كياہے. مُرَانِي كَتَابِ لا نُف أُف محرر صلى المدعلية سلم) ميں يا درى صاحب كى ايك بات كى بھى تصديق ند- بادرى صاحب توفرات بين كرجب أخطرت صلى المدهابيسلم فارحرامين تشريف لبجات تواسى بدائى بين زيد بهى كشت لكات موسة آية أكر الماقات كرت ووزويكا سبق آینے اسی سے بڑھا ۔ گرمیور لکھ تا ہے گذائس زمانہ سے پہلے مرحیکا ہوائھا۔ ہاں اس کی تبروبان مزورتنی و یا دری صاحب تحقیق مین نو کمال کے میں گروفت کا حساب کرنے میں ہمیشہ چوک جاتے ہیں حضرت ماربہ اور حضرت سلمان رضی ادر عنہما کے معاملہ میں ہمی وقت میں ہی غلطی کھا ئی نفعی-اور زیدین عرو کے بارے میں مہمی و ننٹ میں ہی غلطی کھا گئے ۔انگ_ی اس امرك ان كرينك يك كانحضر على المدعلية المن توحيد كاسبن زبرسي سيكها اتنا ہی دکھادینا کا فی ہے۔ که زیرجهی حایہا طری میں گھو ماکر تا تھا۔ اور اینے بھی _{اسی ب}یراری میں عباوت التی کے لئے فلوت اختیار کی ان کے نزدیک یوامر فیکھنے کی مزورت نہیں کہ وه زمانه جهی ایک تفایا نهبین عرف رکان کا ایک مبونا کا فی سبعی زمایهٔ کا ایک بهوناله یکی بجندا*ں عزوری بنیں ۔ اگر* یا دری صاحب کمیں بتسمتی سے سٹن جج مقرر کئے جانے سے بے گناہ لوگوں کو مرمن لسیلئے بیھانسی پرچڑھا دیسبتے کہ عب جگہ مقتول کی لاش بائی گئی ہے۔اسی جگہ ملزم کا جانا تا بت ہے ۔خواہ ملز مقتل سے جارون بعد وہاں گیاہو منته بهلے مرف اسی جگه جانا اسکے قائل ہونے کا کافی تبوتے، موند منبر بنجم یادری صاحب جواسلام کی علیم کا نموند دیاہے وہ مبھی قابل دیدہے۔ اینے تفاسیرے کے بنیاد قصوں کورانی تصمص ظاہر کیا ہے۔ اور تفامیر رہر ہی بس انہیں تو

ملكه اورقصص كى كتابوس مين على جولغو فصيم مرسه يرسب سرا كوجهي ليكراسلامي تعليانكا ن*ام رکھاہیے۔* مثال *کے*طور بر بیس ایک نصتہ ہراں رہے **کرنا ہ**وں۔ جسکو یا دری صاحبہ می نعلیم کے نام برنافرین سے آگے ہیش کیاہے۔صفحہ ، ۱ براس امرکے نا ہت نیکی ش كرتے ہوسے كەلوح محفوظ كاعقيدة المحضرت صلى الله علييسلم نے يهود تنساركنيم كه الم اسلام درباره أل لوح محفوظ چرچيزرا از احاديث خود آموخته اند بواب این سوال را در فصص الانبیاری یا بیم و آن انست آنگاه در زبرعرش دانهمر واربدبيا فريد وازال مرواريد لوح محفوظ رابيا فربير - بلندى وسيصفت ماله وبینائ اوسهد سالداه-گرداگر و وسے بهر بیا توست ِ شرخ آ رامسنه مشد-ال (نرجه) اگرهم به دریا فت کریں - که احا دیث میں مسلما **نوں کولوح محفوظ سےمتعلیٰ ک**بانیکیم دى كئى ہے - نواس كا جواب قصص الانبياء كے صفحه مدوم بر مليكا - وہ بيسيے كه خدا تعالی نے عرش کے بنیجے مروارید کا دانہ پیدا کیا۔اوراس مروارید کے دانہ سے لوج محفظ لوبیداکیا۔جسکی بلندی سات سوسال کی راہ ہے۔اورجسکی چوڑائی تین سوسال کی راه ہے۔ اوراُسکاگرداگرو سُرخ یا فوٹ سے آرا سستہ کیاگیا ہے۔ دیکھیئے یہ ہواسلام کی تعلیم جو یا دری صاحب بیش کرتے ہیں ایپ راستبازی کو بالائے طاق رکھکراس ا فسانه کا نام صدیث بینی آنچیزت صلی الله علیهٔ سلم کا فول بیان کریتے ہیں۔ حالانکیصطرالنہیا، ىصنىف اس كهانى كوانتحفزت صلى اىبىدعاية سلم كى طرف منسوب نهيس كرنا - اگراسكومنسوب بهی کرنا - بهربهی عقلمند آدمی اسکو صبیح صدیث، فرار نه دیگا - بیرے نبویز اس اسلامی تعلیم کا جسكا كهوج يا در بصاحب نديمى كتابوں ميں ہے نكال كرتا بن كرنا چاہتے ہركم آخط على السلام كى تعليمات غېرندا رېت سيكھيں <u>.</u> بسنسش_{هم} کمیں ہماں یا دری صاحب کی ایک اورصد میث کونقل کرتا ہوں۔ ناکہ اظرا*ن* معلوم مو-کداننول سنځیسی لیراورسبه مهوده نعلیم کوانحضرت صلی اسرعلیوسلم کی طرف نسوب ہے۔ آب صفحہ الدبر فقیص الانہا، بیت ایک اعلیٰ یام کی صدیث نقا ٥ - در فصعص الانبها گفته نشده است که دورسه عبدا **مارس**

اذ حفرت صلی المدهلیه کم پرسید- فراز زمین از چست. گفت از کوه قامن - گفت می از در از دمین از چست می گفت از که و قامن - گفت بارسوال از جسیت - گفت کفت که در گفت بارسوال گفت بالاست کفت کفت گفت گرداگردو که گفت با نصد سالد راه است - گفت گرداگردو که جند است - گفت گرداگردو که جند است - پیشاست - گفت گرداگرد و سے دوم زار سالد راه است - پیشا

اب به ابسا لغوقصه سب كه مجهد رئسلمان نو كجا إبك بفعات يستدعم تعلیم ہے۔ گر یا دری صاحب ایسی بہت سی ہیدودہ باقت کو نصو ک کتا ہو نقل کرے ہیش کرستے ہیں۔ کہ بیاسلام کی تعلیم ہے۔ ایسی بہت سی مثالیر) که باسلام کی تعلیم ہے۔ ایسی بہت سی مثالیں کتابیا اللہ جو در حقبقت لنوکھا نیاں ہیں۔ مگر یا دری صاحب کہا نونکو کیمے نام پر پیش کرتے ہیں-اور بھر پُرانی غیرمذاہب کی کنابوں میں غیر مزام سیسے ل کئی ہے۔ ان دومتالوں سے ناظرین یا دری صاحب کی راستیاری ادر أبكي شخقيقات كالنازه بخوبي لگاسكته بين اوريه جهي ديكيم سيكني بين - كه كتاب النوقصول سے از سرتا ہا بھری بڑی ہے۔ کس بایا کی كتاب مثالون المست أكريا وريصاحب كى استمازى اورديانت دارى كايته لكنا ہے۔ تو واہم میورک حق سیسندی کا مبھی انداز دہو سکتا ہے۔ جو الیبی لیر کتا ب کا انگریزی ىنودىكاسرىيفكىك ياورىصاحب كوعطاكر است ولېم ميوديخوني ئى تعلىم نهيس سبع - اور چن كتابوں قط سلم كتابيس نهيس اوريذ كوئ اسلامي فرقد ان كتابوس كواها ديث ہے۔ گرمیر بھی دیم میوراس کتاب کی تعربھی گیدن گاناہی۔ لیسی کتاب کا انگریزی میں ترجمہ کرے اور میرامپرائی تصرفی ايساكالا دصبالكا ياب بسكواب كوى بإنى دهوزسس سكنا

بسي مؤرخ سسے انصاف کی کہ المبید ہوسکتی ہے: نمونه نبر برفتم با درى صاحبَ ہى نہيں كياكب بنيادكما نبور كوفصص كى كتا بور يكنكا لك سكواسلامی تعلیم کے نام پر پیش كیاہے بلكہ جهاں آپ كوكوئ قصوں كى كتاب بھى سند كيليئ نهين ملى و لكدباب كيّاب عنوب وعم مين مشهور ومعروف ہے واس ليّے سندكى حزورت نهبس بيناسخه آپ صفحه ٧٧ پرايك كهاني لكھتے ہيں كرمون فاطر خاص عنها ايك دن فرآن شربيت كي آيت إ قُدَّرٌ بَتِ السَّنَا عَدُّ رَ اسْتَنَقَ الْفَرَمُ رُحِيدري هبیں کہ ا جانک اس جگہ امر رالفیس کی بیٹی ہجی اُگئی ۔ اور آبت سنکر <u>کہنے لگی کر آ</u>بت تیرے باپنے میرے باپ سنکر لکھدی ہے -اور بھر کہتا ہے۔ کہ بی خدائے تعالیٰ ل طرن نازل ہوئ ۔ یہ کہانی لکھ کرحب سندکا مو قع آیا۔ تو بھی ہے سند میش کرنیکے آب فراتے ہیں کدایں حکایت درمیان عرب وعجم مشہو ،ست ۔ یہ یا دری مباحد ك داست كوى بع جب سندييش نهيد كرسك وتوكدد باسع كريدكما في توكل دنيا بين منشهورست مايڑسصنے والا به سمجھے که ايک مسلّم وافغه سبے - حالانکه پر سرامسرکذت ہے - اگر ىذب نهبين ـ تو با درى صاحب كوئ معتبر نبروت مين كريس ميندر جهر بالاسات نمو نو ل سے افرین اندازہ لگاسکتے ہیں کہ یا کتا ب جسکو یا دری صاحبان لاجواب فرمات ہیں یکس حیثیت کی کناہے ، اب میں بعونہ تعالیٰ اس کناب کی مفصل تر دید کسیلر يجيع كرما مون- اور المدتعالى ست مرومانكما مون - رب تمم ما اردت و اجعل بركه فيما قصدت واتنى ما فقدت- انت مؤلايج في الدنب وللاحف فق وانتاج الأحين. أبين تم آين ينابيع كابتنيا دى يتخفر

صرف بهی نبیس که پا دری بشرال نے اپنی کتاب کو بہت سے قصوں سے بھر دیا ہے بلکہ وہ بنیائی جبرات ایک باک بری بھاری عارت اُکھائی ہے علا ہے۔ اپنی تصدیب کی بھتے ہیں۔ دربارہ اینکہ قرآن تصنبیت انسانی نبیست ۔ بلکہ تا مااز جانب

نغالى بواسطه وحفزت جبراكيل فرسنسة برحضرت محكرنازل شده جميع إلى سلكا برابع عبده يتفن الراسع بوده وستندبس اگراب بان را قبول نيم. با مدا قرار الميم كرينبوع وحيد فرآن و سرچشمه تما مي دين اسلام خود خدائےء و حبل رب العالمين سبحا 🤅 ونعال مى باشد- ويهي سرعيمه ويكرندا سفنة وندارد للذا الرمكن باشد كه شخص تفتیش وتفحص نموده ایس لا ظهرمن شمس تا بست بگردا ند. که اکثر اجزائے قرآن و ازعقائداسلام ب شك ننبه ازادیان دیگرو از سکتے که درایام حفرت تحدد صلى المدعلية سكم) موجود بود وحالا نيز است - انتخاب شاره است - پس بنيا درين اسسلام تاماً وكلية مندم كردو-صفير (١١) اسى عبارت كوميور الني الفاظ میں اطرح لکھتا ہے ور مسلمانوں کا عقیدہ ہے کہ انکا مذہب خدائے نغالی ں طرف سے ہے اور قرآن وو گیرعفا یکواسسلام خدائے تنا لیٰ نے حضرت محمد رصلی اللہ علیہ سلم) پرجبرائیل کے وسامن سے نازل کیئے تھے بیس جب فہرائے تعالی ہی اسلام كالمنبع موا توامسلام كيكسي عقيده كيليك انساني منبع تلاش كرنامحال طمترا معلیکن اگر ہم قرآن کی نعلیم کے کسی حصنہ کوسی زمینی جیشمہ باران ان فی مدام جرح خرت محكر (صلى المدعلية سلم) كزمان سي بيلي موجود تنظير كالكرد كهائيس نب اسلام كي ارى عمارت منهدم موجاتى _ بي صفحه (٢) مذکورہ بالاعبار توں سے ظاہر مو تاہے کہ مرد وسیحی صاحبان کی رائے میں دین اسلام کی مکذیکے لیئے حرف ہی بات کا فی سے کہ اسلام کی تعلیم کو دورج تنابول يا دوسرك أذبان كعقائد سن تكالكر دكها ياجا دسه اورسي ا

میں دین اسلام کی مکذیکے بیئے صرف بئی بات کا فی ہے کہ اسلام کی تعلیم کو دور کی کتابوں یا دوسر سے آذیان کے عقا مگر سے نکا لکر دکھا یا جاوے اور ہی ایک خیال ہے کہ حس پرینا بہتے کی بنیاویں اُسٹھا مُک کئی میں ۔اور اسی کو مقر نظر دکھا چرج مبشن کے بادم می سفر برانی کتا بول اور تدبی صحا گفت کی ورت گردانی کی ہے اگر توان کی نے اگر توان کی تعلیم کو انسانی تصدیب تا بن کرے۔ اب ہم دریا فٹ کرتے میں کہ اگر ایک کا اس امر کو اظهر من انشمس کردے کہ وہ خیال ہی صرا سرخام ادر جھوٹا ہے جبہرسٹر اس امر کو اظهر من انشمس کردے کہ وہ خیال ہی صرا سرخام ادر جھوٹا ہے جبہرسٹر اسلام سالے بنیاد رکھی ہے۔ تو کیا آید سمی صاحبان پر تسلیم نہ کریئے گئے اس اس امر ایس کی متاب کی منیاد رکھی ہے۔ تو کیا آید سمی صاحبان پر تسلیم نہ کریئے کے

کدہ ساری عارت جبکوان کے واعظ نے برسوں کی محنت سے تعمیر کیا ایک ان کی آن

ہیں منہدم ہولیگی۔ مسٹر نسٹرال نے جو دلیل مذکورہ بالا عبارت ہیں دی ہے۔ اس پر

مسہی خوش ہوں تو ہوں ، گرایک مسلمان کی سم میں ہرگر: نہیں آ تاکہ کس طرح آنحفزت

صلح کی تعلیم کو دورس ادیان اور کتب نکال کردکھانے سے اسلام کی تکذیب

ہوسکتی ہے ۔ ایک مسلمان کے نزدیک اسلام کی تکذیب کی بجائے اس سوئو قرآ نے

دعاوی کی تصدیق ہوتی ہے۔ قرآن کا یہ دعولی نہیں کہ اسلام کی تعلیم کوئی اہیں تعلیم

وعاوی کی تصدیق ہوتی ہوتی ہے۔ قرآن کا یہ دعولی نہیں کہ اسلام کی تعلیم کوئی اہیں تعلیم

ہوسکتان نہیں ہوگی اور نز صفرت نبی کریم صلی المدعلی جسلم نے ہی کہیں ایسا دعولی کیا

میں کرائی ہیں جرعکس اسکے مسلمانوں کی پاک کتاب معاون طور پریہ تعلیم وہی ہے کوانبیار

رسول ہیں۔ برعکس اسکے مسلمانوں کی پاک کتاب معاون طور پریہ تعلیم وہی ہے کا نبیار

میں میں ضوائے تعالی کورستادہ۔ نوگوں کی ہوا ہے گئی مامور مہوکر آئے

علیم السلام کی رسالت کسی ایک کورستادہ۔ نوگوں کی ہوا ہے گئی مامور مہوکر آئے

علیم السلام کی رسالت کسی ایک کورستادہ۔ نوگوں کی ہوا ہے گئی مامور مہوکر آئے

صنام اقوام میں ضوائے تعالی کورستادہ۔ نوگوں کی ہوا ہے گئی مامور مہوکر آئے

سے ہیں۔ جنا بنجہ ملاحظہ ہوکہ قرآن کریم نے کس طرح صفائی کے ساختاس بات اعلالی کوریہ ہے۔ وہ فرمانا ہے۔

کردیا ہے۔ وہ فرمانا ہے۔

رالنا ١٠) فَكَيْمُ عَادَ احِنْمَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ وَلِنَهُ هِنْدٍ وَجِنْمَا مِكَ عَلَى هُومُ لاَ إِنَّهُ الْ بِن كِيهُ مُرَبِّعُ جِب مِم رَاكِيا مِن مِينَ سَيَا بِكَ لُوا وَلا مُن كَاور جَعُوان لوكُونِرُواه لا مَن كَار بِن كِيهُ مُرَبِّعُ جِب مِم رَاكِيا مِن مِن سَيْ سَيْ إِنْ كُوا وَلا مُن كَاور جَعُوان لوكُونِرُواه لا مَن كَ رد) وَرُسُلُا قَانُ قَصَصْلُهُمْ عَلَيْكَ عَرِي فَكُلُ وَرُسُلُا لَكُونَفُهُمْ مَمْ مَا كَلُكُ وَيُسْلُلُا لَكُونَفُهُمُ مَا كَلِيكُ فَى وَرُسِمُ فَا وَرُسُمُ وَاللَّهُ فَا وَرُسُمُ وَاللَّهُ وَلَهُ فَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلَهُ وَلِلْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلَّالِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّالِمُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَا

(لا) قُلْ مَاكُنْ شُونِ عَالِيَّنَ الْمُسُلِ (احقاف ۱) كم درائ محرصلى العد تعالى علي في سلم) مَيْنِ كوئ الوَ كل ماكن الله علي المالي علي في سلم) مَيْنِ كُونُ الوَ كلها رسول نهيل جول -

رف اِنْ اَنْتَوَالاَ نَوْ اَنْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ الْكَالِي الْحَقِّ بَشِنْ لَكُلُّ وَاِنْ اِلْمَ اللَّهُ الْكَالَّةُ الْحَالَا وَلَهُ الْمُؤْلِدَ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّلُمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّلِمُ الل

(ح) وَلِكُوِّلَ اُمَّافِيَّ لَّهُوْلُ (يونس ه) اور مرايك اُمّت كے ليئے ايک رسول ہے۔ رط) وَلَفَنَکُ بَعَثْنَا فِی مُلِّ اُمَّتِرِ لَّسُوْلًا دِنْحِل ه) تحقیق ہم نے ہرایک اُمّت میں رسول مبعوث کیا۔

ان کے علاوہ اور بھی بہت سی آیات کا والددیر دکھا یاجاسکت ہے کہ قرآن کریمانی میں اسلوں اور ڈرا نیوالوں کے خداکی طرف سے محدومہونے کی تصدیق فرما آہے۔ جو قبا فون تا مختلف ممالک میں مبعوث ہوئے ہیں۔ اور بیک رسول ع بی علیہ الف الف الف سلام تعلیم وہی تعلیم مہر جو پہلے انبیار علیہ مالسلام نے دی تھی۔ لیکن ہمارے خیال میں کورہ الاقرآنی حوالی اس طرح خدائ نقال بالاقرآنی حوالی اس طرح خدائ نقال بالاقرآنی حوالی اس طرح خدائ نقال فی سے زیادہ ہیں۔ اس طرح خدائ نقال فی القرآنی حوالی تصدیق کرتا ہے۔ فران ہے کہ فرقان جمید تام گذمت تا تامانی کتا بوں اور صحف انبیار کی تصدیق کرتا ہے۔ فران ہے کہ فرقان جمید تام کند سے تا تامانی کتا بوں اور صحف انبیار کی تصدیق کرتا ہے۔ فران کے جند آیات ملاحظہ ہوں۔

(۱) قُلُ مَنْ كَانَ عَدُولًا فَإِنِّهِ فَانَّهُ نَزَلُهُ عَلَىٰ قَلِيكَ بِإِذْ نِ اللّهِ مُصَدِّبًا لِمَا اللّهِ مُصَدِّبًا لِمَا اللّهِ مُصَدِّبًا لِمَا أَنَّهُ مِن يَنَ اللّهِ مُصَدِّبًا كَلَا فَهُنَّ مِن اللّهُ فَي مِن يَنْ اللّهُ فَي مِن اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُن اللّهُ مِنْ اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ مِن اللّهُ مِنْ اللّهُ مِن اللّهُ مِنْ اللّهُ مِن اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ

اس دکلام) کی جو اس سے اُسے ہے اور مومنوں کیلئے ہوا بیت و خوشنجری ہے۔ (ب) نَرِّ لُ عَلِیْکَ اُلکِنٹ بِ اِلْحُقِیِّ مُمَدیِّ قَالِمْکا بایْن بکا نُبِهِ و اَل عمران ۱) اسدتعالی نے اتا ری ہے تبحہ پر بیکتاب حق کے ساتھ جو اس دکلام) کی تصدیق کرتی ہم جو اسکے لگے دنازل ہوگی ہے۔

رج) أو لَيْكَ الَّذِيْنَ هَدَى اللهُ فَبِهُدُ لَهُمْ الْمُتَكِينَ (انعام ١٠) يولُكُمْنِ رجنكا ذكر يهلے ہوجيكا ہے بعنى انبيا ورسل) چنكواللہ تعالى نے ہرايت كى بيس توسمى انگر اللہ تارك

انکی ہوایت کی پیرو ی کر۔

(د) وَهَا فَا أَلِنَّا كُا أَنْزَلْنَا أُهُ مُهِارِكُ مُّمَا مِنْ الَّذِي مُ بَيْنَ يَكَابُهِ والنام ال) اور يركتا ہے ہم نے اسكوا ارا بركت والى اورجو (كلام آلىي) اس سے آگے ہم اس كى نص دی كا ندالى سى

أيا بهول- جب أبي صلى المدعلية سلم كا دعوى سب كمبُن كوي نيا اورا يؤكها رسولنين ِلام کی تعلیم کونبی کریم کے زمانہ سے پہلے ندارب کی کتا ہوں۔ ے تو اسلام کی تمام عارت مسار ہوجانی ہے۔ وہ ہماری مقدس کتاب کی تعلیم راسرنا وانقطبی اور اپنی جهالت کا ثبوت دیناہے ۔ فرقان جمید نبی *کر ب*رسلی اندعا درسلم کن بهتا ب - رُسُولُ مِنَ اللهِ يَنْكُوا صُحُفًا مُتَكُونًا مُحُفًا مُتَكُونًا فِيهِ النَّبُ فَقِمَةً وابيتنى ضا لى طرف سى رسول جوكه « فرآن نجيد كے) پاک صحيفے پڑھتا ہے جنب ت**ام درست** كتابيں شامل ہيں۔ ٢- يُرِيْكُ اللهُ لِيُسَبِينَ كُكُوْ وَيَهْدِ يَكُوْ سُنَنَ الَّذِينَ مِنْ تَبْلِكُوْ السَارِهِ) یعنی ضرائے تعالی چاہتا ہے کہ تم کو کھولکر تباوے اور اُن کے راست برجیلا وی جو تم سی پہلے به دعادی بین جو قرآن کریم دنیا کے سامنے بیش کر ناسیے ، اور اگر میدراور ما ن قرآن کریم کی تعلیم کو پہلے مذاہ ہے عقائد میں سے نکالکر دکھاتے ہیں فرب کو اسلام کو نقصان كبنچان كي جيساك أنكاز عم فاسرے وہ ہمارے دبن كى مائيدكرتے ميں وونعليم فران کی صداِقت پرخود ہی ایک شہا دن پیش کرتے ہیں۔ اگر مسٹر ٹسڈال نے بری محنت سے بنابت کردیا کہ محصلی السرعلب سلم کی تعلیم وہی تھی جوزرتشت نے دی تھی یا ير کواسلام کے تبض عفائد بعینہ دہی ہیں جو قدیم مصر کی ٹیرانی کتابوں میں پائے جاتے ہیں۔ اوراگرمسیکی مشنری سفی یه دریافت کراییا که دین اسلام کے چنداصول وہی ہیں جوصفحہ م متى ك مشر موع صابى مرمب منص يا يدك اسلامى عقاليد مندوك لى قديم مقدس كتب ب موصوف کااس خدمت اسلام کیلیئے شکر یہ ادا کرنے ہیں سے طا ہر ہوتا ہے کہ تمام رُیا۔ نے ادبان جنگومیورصا حب خوش فہی سے نسانی للے رامستہ پر حیاتی ہے۔ جوہم سے پہلے گذر ہے ہیں - اسلام اور موجو دہسیمی مذہب مبس نظرت غیر مذاہب کو بیکھتے ہیں اس میں بہت بڑا فرق سے ۔میسچیوں نے خدائ تعالیٰ کو ول ظاہر کیا ہے کیونکذ بموجب مسیحی عقابر سے اس نے اپنی عنایات کام

بهی توم کو بنا با اور اینافضل محض اسی نوم مک می رود رکھا لیکن فراکن پاکسنے ایسی تعلیم پر دی وہ فرما ناہے کہ جس طرح خدائے نفالی سنے اپنی ظاہری عنا بات کو عالم گیر کہا ہے ادر تنختص بالقوم اورنختص بالزمان نهبس كي اسي طرح لسكے روحانی فضل بھی کسی خاص وقت ۔ نہیں سے۔بیں فرآن کریم کی ہ^ایت سے مطابق ہمارا ایمان ہے کہ خدا سے مرسان مر^ن بنی اسرائیل ہی ہیں بلکہ دوسری قوموں میں بھی مبعوث ہوتے ہے ہیں ۔اور حیاح امرائیلیل میں پیغبراً تے کہے ہیں اسی طرح مصر بیں- ایرانیوں. ہندوؤں اور چینیوں میں مجنی ا کے مامور نازل ہوتے سے ہیں ایک مسلمان کی نظر میں زر تنف ہے کر شن میں بدھ زمانہ دیگم كم مندورتنى كنفيتوس اور تمام دنياك برك برك معلم بعينها سيطرح خداك تعالى ن ابنی اپنی قوم کی ہرا سے ایکے مبغوث کئے تھے جطح حضرت موسی محضرت عیسی م اور دوس اسرائیلی نبی بنی اسرائیل کی روحانی تعلیم کے لیئے مامور مہوئے سنتے بیس ہم حضرت مرسلی ا وحضرت زرنشت اورحضرت عبسائ وحضرت كرشن وعليهم وعلى نبينا الصلوة والسلام يب ى طع كا فرق اور تميز نهيں كرتے كيونكه قرآن مجيد فرما ما ہے - كا نَفَيِّ تَ بَائِنَ أَحَدٍ قِينَهُمْ وَعَنْ لَهُ مُسْلِمُونَ ٥ (نفره- ١٦) بيني كه كريم ان (انبيارعليهم اسلام بيسي) ی میں کوئ تمیز نہیں کرتے (مینی سب کوخدائے نعالی کی طرف سے سمجھتے ہیں)اور ہم السكے دخدائے تعالیٰ کے) فرانبر دار ہیں۔ خدائے تعالیٰ کے رسول ہونیکی وجہسے ہے سب لوگ يكسان نفصاگرچەان بىب سەمبعىن كومېف بر فوقىيت بھى تقى جىبسا كەخدا-فرامًا سبِهِ مِلْكُ الرَّهِ مُن فَضَّلَنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَغِضِ (بقره - ١٥) بعنى ان رسولوں بيس بعض لیسے ہیں کہ انکود وسروں پر فوفیت ہے۔ بیں برعکس سیحیوں کے ہم نہ صرف ان نام انبیا پرایان کھنے ہیں بوفلسطین کے علاوہ دوسے مالک میں مبعوث ہوئے بکہ ہم میری جا ہیں کوانہیں سے کئی انسیار مسیح اسے بڑھ چڑھ کر مونگے جو نکم سبحی صاحبان بیعقید فرنہ برسے ووسرے مالک میں بھی خدا کے فرمستادہ نمود ار ہوئے میں - اسی بیا کو ایم میور صاحہ ا دیان کوانسانی مزاسب کهکردیکارنے ہیں اور فراتے ہیں کہ قرآنی لعیدم کا ما خذ انسانی تصابیف ہیں۔بیکن اسلام ونیائے تام فراہب کی بنیا والهام البی پر مانا ہے۔ اورمسلمانوں کا بیعقیدہ ہے کہ دنیا کے گل ادمان ابتدا میں خدائے تعالٰ کی طرفت تھے وال جوں جوں زمانڈگند ٹاگیا و بیسے ویسے لوگوں نے منبیع کی طرح دیگرانبیاڑ کو بھی جو دراصل انسان بی منصاورانسانی کمزوریاں بینے اندر رکھتے تھے خدااور خدا کے بیٹے بنالیا- اور پولوس جیسے آدمی ہی پیدا ہوگئے جنہوں نے اصلی توحید کو بدلکر تین میں ایک ادر ایک میں تبن کے لائعینی معمول کومذہب میں داخل کر دیا۔ لیکن اس سے کیا یہ لازم آجائیگا ئەان ادبان يىسىخى تغلىم كاكوئى حقتەنىيں ـ نهيس نىيس دراصل بات بىسىن*چەك*رونكان زام^ي ک اس جراه خدا سے تعالی کا پاک الهام بھا۔ اسلیے با وجوداس نغیرا*ور تح ب*یف و تبدیل سے تاحال انکی تعلیم میں ستیائ کی جملک ٹیر نی ہے ۔ اور انکی کتابوں میٹ کک خلاوند نغالی ئے کلام کے بہنشنے اجزا دکھائی پڑتے ہیں بس اگر مسیحی صاحبان دوسرے ادبان کی علیم کے بعض *حِصْنول ادر بعض اسلامی عفا ک*رم*ی مطابقت بیکمضے میں۔ نواس سے مرکہا لٰ* نَّابت ہوتا ہے ۔ کہ نبی اُتی صلی السرعلبجہ سلم فعاہ ! بی و امی نے ان عقایئہ کو مزا مہب مذکورہ ''' سیاہے۔ بلکاصل بات یہ ہے کہ قران کریم اور دوسرے انبیار کی تعلیم کا ایک ہی منبع ہرا دروہ خدا دحدهٔ لاشر کب لهٔ لم ماید و لم بولد کی ذات پاکتے، حس نے لینے مرسلوں برختاعت ممالک اور مختلف زما ون مين اينا كلام زل كراورجب منع ومبدا ايك سوا نويم مطابقت فمشابهت بیوں نہ ہوگی-مثلاً یا دری ٹسٹرال صاحب فرائن کریم کی نعبیم کے ماخذ ڈھونڈتے دھونے ب نتیجہ برشینیے میں کہ بیج فران نے فیامنے دن بیک وبداعال کے درن کیا جانپیکے تعلق تعلیم دی ہے اسکواکی پران معری کتاہے لیا گیا ہے جس کی چند جندی قدمی معروی قرون میں سے برام موئ میں جنا بخرسرولیم میورمسطرفسٹدال کا ترجه کرستے ہوئے صفحه ۱۹ بر مکھتا ہے۔ در دیکن جرکی وال میزان کے متعلق لکھاست اُسکا اخذ ایک بہت فدى كناسى جسكا نام كناب الاموات ہے۔ اس قدىم كتاب كى كئى جلدىں يہلے زماند كے بُن پرِست مصربی کے مقبروں میں سے برآمد ہوئ ہمیں - ان کتا بوں کو مقبروں میں اسے رکھا گیا تھا کہ مصربی سے خیال میں وہ ان سے ایک دیو تامسہیٰ بر تھوتی کی تصنیف اوروہ یہ بھی گان کرتے تھے کہ مدفون اس کتاب کو فبر میں مبی ٹر صیب کے اس کتاب

ستجيب تصويريم جس ميں وہ كمرہ دكھا باگياہے كہ جہاں ایک شخص اُسرنا می كی ملت ے ہے۔ اوراس کی ایک نقل ہمار ؤمھ نیف مسٹرٹ ڈال نے مبھی دی ہے جوہن کی ب ہے۔ ایک میزان کھ^وی ہے ۔ جسکے دونوں طرف دو دیو ناہیں حنہیں سے ایک توکسی نیکہ کاول ایک برتن میں رکھکروزن کررہاہے اور ایسے مقابل دوسے ملیطے میں ایک ے کا نشان ہے جسکا نام مآت یا راستی ہے بڑا دیو نامھر کی قدیمی زبان میں منوفی کی باب کناب درج کررم سے اور وہ اس طرح لکھتا ہے۔ اَسُرعا د ل شمار کیا گیا ہاور دہ زندہ ہے اُس کا تراز والتی د بوانخانہ میں برابرہے۔ اَسَرعا دل کا دل بی جگہمیں واضل موگا خدائے بزرگ بوننہر مرمو یولیس کا مالک ابسا کہنا ہے و ما ن بعض الن يُت دكها رُكَّ مِي جنير الكي نام لكھ بِيحَ بين مِن اللَّهُ اوُ في ت كل بريد لفظ مرقوم مين وتتمنول برفتع يا نيوالا امنتي د زمانه مجد الموت كا خدا-اكثر د فعه ان الفاظ كا كرارب وراسك بيئ حيات اورسلامتي بوالاس بيان بعد شدال لكمتاب پس از البِجِ گفته شده طابرست كه مرانجه در قرآن نسبت بآن ميزان كمتوب است. ازین بنبوع صا در شره است (صفحه ۱۹۷) مینی جرکیجه اوپر بیان بوایس اس سوم ربح واضع ہوتاہے کہ جرکھے قرآت ہیں میزان وغیرہ کے متعلق لکھا ہے اسکا ماخذیبی کتاب ہے يوسيح جوكه تسترال اور مبورصا حبان سفه بلرى كوشش اور تحقيقات يمين كيا مرابكان صنف بنابيع يه سرگز تا بت ننيس كرسكتا كنبي كريم لى الله عليه المهني المهناء عال كم موازنه كامسله مصرون كى كتاب بهاسم بكريكس الميك كتاب الامواك احدة إنى تعليم كم مطابقت یہ معلوم ہوتا ہے کہ کتا ب مذکور میں جو کھوا عال کے وزن کے متعلیٰ لکھاگیا ہے وه درامسل کسی مهم کی پاک صاف تعلیم منی جنبیر بعد میں بت پرسنی کا دنگ پیرا عها دیا گیا کا ا حال برابراس میں نبوّت کی تھی تعلیم جعلاک اررہی ہے مکن سے کہ محصوتی جسکی طرف اس كتاب كومنسوب كباجاناس وه دراصل خداسكايك بني مول ونكوب مراكرك میکاسی طرح خدا بنالیا حس طرح عیسا بیول نے بُن پرست افوام کے دیونا وُں کی نغ برصانے کیلیے مرتم کے بیٹے کو اپنا معبود بنالیا پس با دری شرال صاحب کی محنت ہارے مفید مطلب اور فرآن کریم کی صدافت پر ایک شہادت ہے کیونک قرآن کریم فرما اے كِوانْ مِّنْ أُمَّتَةِ إِلَّا خَلَا فِيْهَا كَذِنْ بِيرُهُ مِينَ ابِي رَيُ تُومِ نَبِي _{أُ}ويُ جَسِ بِينِ مِي ــ ڈرانیوالانہیں بھیجااورگویا دری صاحبے رضا مندی سے شہا دن نہیں دی ناہم ہا ا^{ام}ر ہے کہم انکا شکریہ اداکریں ہاں بیام بھی یا دیکھنے کے قابل ہے کہ قرآن کرمم کا بیا منشا ، ہرگز نہیں کہ حقیقتۂ ایک پیتل یا اوسے کی میزان خدائے تعالٰ کے سامنے رکھی جائیل ادرنیک وبداعال پیرو سبس دالکراهی وزن کیئے جائیں محیصطرح مادی منت یارتولی جاتی من بلکة قرآن به بتلا تا ہے کہ جس کے نیک اعمال مری اعمال سے زیادہ وزنی ہوں ہے یعنی نسبتاً نیک عمال کی زیاتی ہو گی وہ خدا کے نعالٰ کی رضائے بہشت میں دخل سو ادر جن کے بداعمال نیک اعمال کی نسبت وزنی تعینی نسبتنگا زیا دہ ہوجا میں گےوہ عذا ، ووزخ مِن ولي جائيس م عنا بخدومات ب فأمما من تَقُلَت مَواز ين في فَوَ فِي عِيْشَةٍ رَّا ضِيَهَةٍ وَامَّا مَنْ خَفَّتُ مَوَا زِمِينُكُ فَامَّتُهُ هَاوِيتَهُ (القارعه) مینی جسکے اعمال معالی کا پلژا بھاری ہوگاوہ خوشی کی زندگی بسرکر رگا مینی ل ہو گا - انہ جسکا پلڑا ہلکا ہو گا وہ دورخ کی گُر دمین ٹیگا۔ خلاك نعال فرماتا ب- لقدَّ أرْسَلْنَا رُسُلْنَا مِسُلَنَا مِ الْبَيِّنَاتِ وَآنْزُ لَنَامَعَهُمُ الْكُتْبَ وَالْمِيْزَانَ لِبَقَنُومُ النَّاسُ بِالْقِسْمِطِ (مدبد-٣) مِين تُعَقِّق مِنْ يَهِلَ بليون كو تُعلى تُعلى نشان دېر بهيجا اور استحسائة كتاب اور ميزان انارى . اس آيت كربه بيب لفظ ميزان مرسياً استعاره ك طور براستعال كباكباست اسى طرح يبهمن جاسية كمحت سے د ن اعمال کی میزان کوئی ما دی است یا رکی سی میزان نه مهو گی کیونکه انسان کے اعمال^{ی ا} مادى يېزنىسى، يى - گركىيى نىكسى رنگ بىل موازىد مزور مو كاكيونكه ضرائے تعالى فرمانات رَالُورْنُ يَوْمَرُ فِي الْحِيَّ (اعرات ١) يعنى يَسِيِّى إنْ السرون رقيام الله ورا (۱) اس طرح باوری سُدال مکمن ہے کا قرآن کریم کی آیت کریم دیشاللہ اُوٹر الرسومی زرتشت كى تب مقدرس لى كئى ب- چنانچروه كمتاب كرز رئشتى ايك ما ب ایمان لاتے ہیں حبکو وہ و سا تبراتسانی کہتے ہیں اوروہ یقین کرتے ہیں کہ یاسان کی بولی میں مکھی ہوئ ہے اور خسرد پر ویز کے زمانہ میں دہ زبان دری میں ترج کم لیگئی تھی۔ ہمیں يندره كنابين مين جويندره نبيول برنازل موى تفين جن مين سيے پيلا جها باوتفا اورآخري مان اور تیر صوال زرنشت منها کتاب مردوز بانول بین شار کو کرگئی ہے صل یان مبل جبی اوراسکا تر حمه دری میں جبی۔ ہرکتاب کی دوسری آیت "بنا مایز دیخشائڈ بخٹ نُش گرمبر بان دا دگر''<u>سے شروع ہوتی ہے۔ جو ب</u>الکل مشابہے آبیٹ کریمہ الشيم الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيْمِ عَهِ قرآن شريف كى مرسورة كابتدا من آتى بيد. مُم زرنشيول كي ايك دوسرى كتاب مين ميمي ايسه مى الفاظ پانتے ميں اور وہ ميں

ددبنام ارمز د آفریننده"

دنیا بهرین کوئ عبسائ به تابت برگز نهین کرسکتا نه یا دری ششرال اور نه وایم میورکه رسول كريم صلى المدعلية سلم في مذكورة الصدر آيت كريم كوزرتشتى كتسي لياسي اوراكر فرآن کریم کی ہرسورة کی ابتدائ آبیت کریمیہ زرتشنی کتاب کی دوسری آبت سے مطابقت مصصرت بهی تابت موتاب کوکتب مقدسه زرنشت بهی اسی منبع سے اُئی ہیں جس منبع سے فرآن شریعت اُیا ہے۔ پینی وہ بھی ایسد نیالیٰ کا کلام ہیں جیسا کہ قرآن شریف السد تعالی کا کلام ہے یا دری نسٹرال یا اسکی روح اگر وہ مرگیا ہے بیمعلوم کرکے افسوس کریگاکہ وہ ہتھیا رجواس نے اسلام کے استیصال کر بنیکے سیئے استعمال ببانها وه النَّااسي بريُّرا اوروه اسلام كارك بأل يمبي ببنكا مذكر سكا جبيباكه اس_ ینا بی الاسسلام مکھنے وقت امید کی تہلی بلکہ اسکی تحقیقا شنے قرآن کریم کے کلام المی ہو ے دعویٰ کو بہت ہی پکا اور سخکم کر دیاہے۔ اُس کتاب مقدس کی بابت جسکوزر تشتی نوسفت اسانى يقين كرفي برائي المثال كتاب ابية ايك تبعل است يعنى المبننه بركتاب جعلى ہے . يا درى شيال كوكهاں سے معلوم ہواكہ بركتا بيں بناو تى بيں يرمض انكادعوى سيت جولية سائذ وليل نهبين ركمنا اورند وه اسكومبرين كريسكتي بين-يمكن بك زرشتى كتب مقدسه مي نخويين موكئي مو جيساكه البل مين مخريين موكئي ب

یکن کوئی بھی پادری صاحبے اس وے کے تبول کرنیکے لیئے مرکز طیار نہیں ہے کہ وه بالکامحض سرے سے ہی جعلی اور انسان کی افترا_{، م}یں جبتیک وہ <u>انکے جعلی ہونے</u> کو بدلائل تلميه إي تبوت ك منهني ائر

زرتشنی روایت که برکتابی آسانی زبان میں مکھی گئے تصیب صرف اتنا بناتی ہے لہ وہ منزل من اللہ کتا ہیں ہیں اُسانی زبان سے بیدمرا دنہیں ہے کہ وہ زبان اُسان پر بول جاتی ہے اور زمین پرنہیں بولی جاتی۔ ور مذانکو کو سمجھ سکتا تضا اور وہ کیسے دری زبان میں ترحمه کی جاسکتی تقییں۔

اسجگه بیسوال بوسکتاب که اگر قرآن شریف کتب مقدسه سابقه منزل من الله کی تفتیل <u>کیلئے</u> آیاہے اور اس میں وہی تعلیم ہے جو پہلے انبیارٌ لاسے سنھے۔ تو ایسکے آنیکا کیا فائیوہ تفا

اس سوال کاجواب قرآن شریف خود بیان فرواتا ہے۔ ۱ وگا۔ وہ رسول کریم کی المدعلیہ سلم کے زمایت کی دنیا کی حالت کا نقت ہوں کھیں پنا ہے وه فرما ناسب خَلْهَمَ الْفُسَادُ فِي ٱلْبُرُو ٱلْكُنْ حَتَى اورتَدِي بِين بِكَا رُنِهِ وَرَبِيرُ لِيارُ-ینی تنام دنیا میں بگار پڑگیاہے۔ بحرکی تشریح میں بیکماگیاہے کواس سے مراو وہ لوگ ہیں جنہیں خداکی طرف سے کتاب عطاہری تھی۔اوروہ اُس روحانی آہے ہمرہ ور نفھ جسکوامد تعالیٰ نے لوگوں کی بھلائ کیلئے نازل کیاتھا۔ اور بُرِّنے سے مراد وہ لوگ ہیں۔ جنهوں نے اسدنغالی تعلیم کو بالکل فراموش کر دیا تھا۔ چو کہمی ایکے آبادُ اجداد کی طرف ا مَارى كُنى - اور انهوں سے آسمانی ہوا بیت کواپنی یا دسسے نسیًا منسیًا کر دیا تھا۔ اور آسوانی بإنى كايك قطره بهى الكه باس نهضا- اوروه بالكن خشك زمين كي طرح خشك موسكة بيني دونون جاعتيس رسول كرميم لى العدماييسلم كى بعشت مبارك و قت بالك ردى اورخراب ہوگئی تھیں۔ آریخ عالم می قرآن شریف کے اس بیان کی بری شدومتسے ایردتصدین رتی ہے۔ اورسلیم الفطرت اور انصاف بسند انسان مرگز انکارنہیں کرسکتا کر رسول کریم ملی المدعلیشکم کی بعثت کے وقت تمام مرامب بگر پہنے ستے۔ اور ان میں رومانیت بالك نهيس ديخفي- دوسر مزامب كو توجائے دو- خود ميسائيت جوسے زياده مازه من

عفاء السكے متعلیٰ خودمبور لا کیف اف محمد رصلی المدعلیہ سلم کی تمہید میں لکھتا ہے۔ کر ساتویں صدى كى عبسائيت بين بمبي تخت بكارُ اور فساد بريا ہوگيا تفا. اوراس بين مرمبي نه جنگيار اور شخت تفرقه برگیا نفا۔ اور سیسے اور فالص مذہب میسا کی کی ظفلانہ توہمائ لے لیتنی میں بطابق قرآن رہے کے دنیا میں عالمگیر فیسا واور خرابی ایک نیے نبی کی بعثت اور ظهور سے متقاصی ہوی۔ کیونکہ قانون قدرت اور سنت اسداسی طرح واقع ہوی ہے۔ ارجب كبهى ظلمت دنيامي جِعاجاتي ہے - اور لينے انتها كو يَهني جاتي ہے - توخدائے تعا فركوبيداكر اسب اورجب ونياگذت و انبيامليهم السلام كى تعليمات كو بهول جاتى ہے۔ تو المدتعال لين باس سے دنيا كے لئے ايك نيا رسون مين سے - تاكه وہ اند سيرے كو دُور يجد دنيامين بجبلا مواسب ليكن ابنيارا كذمت تامختص وقت اور مختص قوم كيليك بنتے۔کیونکراسوقت تک دنیا کی حالت اس بات کی اجازت نہیں دہی تھی۔ کوکل ممالک یے ایک ہی نبی مبعوث کیاجا ما ۔لیکن رسول کر مصلی اسدعلیجہ سلم کی بعثت کے وقت وه تهام موا نع ادر رکا وٹیں جو ایک **نو م** کو د و میر کی نوم <u>سے م</u>َبرا کر^اتی تفیں۔ دُور اور كافور مونى شروع بكي تقيل ساورة فارشروع موسكة في بوير يالاست فق كرونياب ايك مونيوالى ب- السلية المدتعالى في ايك كال بني بيجاء اور كسي ايك قانون ادر صابط عطافر مايا جوبن نوع آدم كى تمام مزوريات اور ماجات كيليئي بالكل كافى ہے۔الغرض تام دنيا رسول كريم لي المدعليٰ في سلم مے زمانہ بين كى طور پرمرگئی تھی۔ اور المدنغالی نے اس میں وقع بھو شکنے کیلیے تمام نبیوں کے بْي صلى الله علينة سلم كومبيجا - چنا پنجه فرأت تنريف بين العَدَّمَة أوا أبي الحَلْمُوْلِ أَرْ اللَّك يَحَي أَلا رُضَ بَعْنَ مُوْيتِها (الحديدِ) جان لوكه المدتعالي زمين كواسكي موت بعربير دوبارة زنده كرنا چاستاي اسدتعالى دى الليدكر بارش سے تشبيد ديتا ہے جواويرسے آتی ہے۔ اور حشک زمین کو ترکرتی ہے۔ اس وحی کا ذکر کرتے ہوسے جوالد تعالیٰ رسول كريم على المدعلية علم بإنازل فرائى تقى - فرما أبي - وَمَا إِنْزَلَ اللَّهُ مِنْ التَّهُ مِن مُنَايِمِ فَا حُمِيا بِهِ أَلَا رُضَ أَبَعْثَ مَنْ يَهَا البقوم) اور وَ تَجَالِد رَبَعَ وَاسَانَ إِنَّ أَمَّار ٠٠٠٠ پس اسکے ساتھ زمین کو کسکے مرتبکے بعد زندہ کیا اور و و سری جگہ المد تعالیٰ فرما ہے۔ و الله انخواک مِن الشہاماء فا خیا بھ اکا رُمن ہُدَی مُونِها اِلنَّافِیٰ فرما ہے۔ و الله انخواک مِن الشہاماء فا خیا بھ اکا رُمن ہُدی مُونِها اِلنَّافِیٰ فرائے کَلایت کِن الله الله کو نہ و سورۃ النجان اور المد نعالیٰ نے آسمان سے بانی نازل کیا۔ بس میں سننے والی قوم کے لیے نیان سے اس آیت کریم کاسیا ق وسباق بتا تاہے۔ کرجیسا بانی آسمان سے انزا اور مردہ زمین میں جانزا اور مردہ زمین میں جان ڈوالدیتا ہے۔ ایسا ہی وحی اللہ یہ کا بانی ہو نبی کر مرصلی المد اور مردہ زمین میں جان ڈوالدیتا ہے۔ ایسا ہی وحی اللہ یہ کا بانی جو نبی کر مرصلی المد علیہ سام پر قرآن شریف کی کی اور مردہ قلوب میں روحانی زندگی کی وج علیہ سام پر قرآن شریف کی کل میں از ل ہوا۔ مردہ قلوب میں روحانی زندگی کی وج کھونک دیگا۔

تانیا - قرآن کریم سے پتد ملتا ہے ۔ کرچ کد انبیار سابقہ میں بہت ہی وصد گذر کیا تھا۔ لوگ قاسی القلب سِنگدل اور شری_{ه م}وس*کتے سنتے -* اور ایک سنے مصلے کی بعثاب کو جا ہے شے ہو اکر انکے د لوں میں ایمان اور *صدق بعردے اولی وہ اہل کتاب* کی باب^{ے ما} بحِ كَا يَكُو ۚ فَوِ الْمَالَّذِينَ ٱوْتُوا ٱلْكِتَابِ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلِيَّ هِمُ ٱلْأَمَدُ فَقَسَتْ تُلُوبُكُم وَكُنَّ إِنْ مُنْ مُنْ فَيسَقُونَ ٥ (سورة الحديد) اوران لوكوب كل طح نهوجا أيب جوكناب منيئ سنَّع بيلياسي- أيْرلما زمان گذرگيا. بين الكه ول بخت موسكُ. ادربهت انيس سے فاسق اور فاجر بروسكے - دوسرى جلكه فرما اسے - إلا هلا ليكتيم فَنْ جَاءَكُمُ رَمُولُنَا مِبَيِّنُ لَكُمْ عَلَى فَكُرُةٍ مِنَ التَّسْمِلِ أَنْ تَقَوُّلُوا مَا جَاءَنَا مِنْ بِتِنْ بِرِرِ وَكَا نَفِ بْرِهِ (سورة مايدة) سلك الل كتاب بهارا رسول متصارع ياس ا گیا ہے۔ اکتحیں کھولکرسنا وسے رسولوں کے بندم وجا نیکے بعد ایسا نام و کرکہ و له ہمارے پاس کوئ خصخبری <u>صب</u>ے والا اور ڈرا نبوالا نہب آیا - رسول کر بم صلی اہد عليه الم سے بہت پہلے رسول اسنے مند ہو چکے تھے۔ سے آخری نبی جسکے بعدرسو لريم تشريف لائ معرت عليل عليالسلام بي جراب جد تناوسال بعليدا بوك تقے اس ملے یا خیال کرتے ہوئے کہ گذمشہ نبیوں کی آمرے بعدایک لمباوقعہ گذر چکانخا- اورکرتمام دنیا پرجالت کی اریکی کاپر ده چهاگیا نغا- برایک منصف مزاج

بوالله بحصاوب.

أدمى ماننے كونيار ہوگا-كه ايك بنى كے آنيكا بدوقت ہونا جائے بولوگوں كو تاريكى سے نكالكہ نور کی طرف لیجائے۔ اور بیصر ورت رسول کر مصلی المدعلیت سلم کی آمدا ور بعثت سی بوری موى . السلية وآن شربين فرماته كِتُنْ كُنْ أَنْ الْهُ الْيُكُ الْمُعْمِينَ النَّاسَ مِنَ الظَّلَمُتِ إِلَى النَّورِ بِإِذْ نِ رَبِّهِمُ إِلَّى صِمَ اطِ الْعَنِ يَرِ الْحَيْدِدِهِ (سوره المِيم) يه كتاب مم ف الكوتيرى طرف أنا را ب . ناك تولوگون كول كارب ك حكم س تاريكي سے نور کی طرف لیجائے بعنی عزیز حمید خد کی طرف. تَالَنَّا- 'فِرَان شريف بيان فرماة ب - كدام كتاب بهي تفرقه ميں يڑي كئے تنصے. وحي أنهي ہنت حصے کو مجول کئے تھے کلام الّی کا غلط نرجبہ کرنے لگے تھے۔ اسکو بعض حصیص کم چصیا کینتے ستھے کتب مفدسہ کی بسروی کوانسوں نے ترک کر دیا تھا: طنون فاسدہ اورا مالکاسٹ كريتهم يرسك في الني وجوات كربت ني وي كي طرورت بري و المي القلافات مٹادے بوال کناب میں بڑے گئے تنو- اوراُن تعلیمات کوجولوگوں نے نبیا منسیا کوی ب سئت سرس وزنده كرسه وران صداقتول كوظ مركرس مدنكووه حصيات تقه اوراس سے پہلی جنتی تعلیمات دنیا ہیں رسولوں کے فیر بعے سے پھیلا می گئی تنفیس ۔ ان سب کوجمع اور اکٹھاکرے ۔ اور تام زمینی قرموں کے سامنے ایک کال کتاب مین سيجودنيا كيليك فررمود الدروماني امرامن كم ملك جن مي الك اكثر مبتلا مين علاج ادر شفامور مندرج ذیل آیات مرکورة العدر بیان کی تامید کرتی این الفنى- وَمَا اَثُرُكُنَا إِيْرَاكَ اَلْكِتَابَ إِلَّا لِلْبَيِينَ لَهُمُ الَّذِي الْحَتَلَفُو إِنْ إِنْ وَهُمَ دُّرُ عَمَّ لِيَّا لِمُنْ مِعْ فَي مِعْ وَن (سورة الول) اورنبين نازل كبام في تحديد كن ب كو راسك كالوكهواكرمان كروس جهين وه اختلاف كرسة في اورمومنول كمسية (ب) إِنَّا أَثْرُ لُنَا البُّكُ الْكِتْبَ مِالْحِقِّ لِتَكُلُّمُ بَيْنَ النَّاسِ بَاأَرُاكَ اللهُ رسوة المِنّ نحقی*ت ہے تیری ا*رف کنا ہے اُزل کی ہے ساتھ وی سے تاکو لوگوں کے درمیان نبصلہ کرد ہے

رح، يَا ٱهْلَ ٱلكِتَابِ قَالْ جَاءَ لَكُورَسُولُنَا يُبَايِّنُ لَكُوْرَ كَالِيْرُ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُوْ إِنْ كَتَيْ إِيرْ قَدْ جَاءَكُمُ مِنَ اللَّهِ قُولً قَدْكَ إِنَّ لَيْ أَيْ فِي أَن يُّهُ بِائ بِهِ اللَّهُ مَنِ الْهُ عَ لِمْ عَا نَهُ سُهُلَ اللَّلَامِ وَ يَعَجِّرُجُهُ مِنَ الطَّلُلْتِ إِلَى السَّوْرِ بِإِذْ يَهِ وَيَهْدِ يُهِمْ إِلَى صِلْ عِلْ مُسْتَوَهِمْ وَمُدُ المال كاب تماسه باس مادارسول أكياب، بيان كرناس بمت يحدو تركاب عصات على اور بهن وركذرك است سي العلى العدى طرف سه وراور كعولكر بان كنيوانى كتاب أكنى سنعه الدرتعالى استعادريع الشخص كوسلامتى كى دايس دكهانا سيتسج العدكى رصنا مندى كمانتباع كرماسهم اورائكوا ندهيرو سسه نوركي طرف ليجاناني ياف افن سادران كوسسيدهي راه كي طرف دمنهاي كراسيد.

(۵) وَ أَنْزَلْنَا النِّكَ أَلَكِتْبَ بِالْحَقِّي مُصَدِّ قُالِمَّا بَيْنَ يَرِدُ فِيهِ مِنَ أَنْكِتْب رَسُهُ يُمِنَّا عَلِيْهِ فَاخْلُمْ بَنِينَهُمْ إِمَا ٱلزَّلَ اللَّهُ كُلَّ تَشِّعْ ٱلْهُو الْمِثْمُ عَاجَاءِك مِنَ الْحَيِّقِ (سوره مائده) اور سم من تیری طرف حق کے ساتھ کتاب اول فرمای ہے۔ وه كذيست من الماسك معالم المول اورصدا قنول كي تصديق كي يه والالاله كى جا معسب- بس نزلتك درسيان السرك الال كيئة بيويخ كم سائنة فيصاركياكر. اور جهان کی گری ہوئی خوا میشول کی پیروی مست کر ۱۰ مس حق کو چپیولو کرج نیرے پاس

ر لا) وَكُذَا لِكَ ٱلْزَلْنَا لَا يُحَكُّماً حَرَّبِيًّا ۚ وَلَانِ الْتَبْعَثَ اهْوَ لِوَهُمْ بَعْدُ مَا يَجَا مِنَ الْمِعِلْمِ مَالَكَ مِنَ اللهِ مِنْ قَرَانِي كُلُادَ ا فِيهِ وسوره الرعرم اوراسي طرع بم عربی زبان بیس حکمنانه کے طور برانازل فرمایا ہے۔ اور اگر تو انکی کری موسی خوامشوں کی بروىكوك ويجه اسك كرترك إس علم يمني كيا . تيرا اسوقت المد كم مقابد مي وى

دوست اور مردگارنسیں ہے گا۔

رو، لِيَا هُلَ الْكِتْلِبِ لَا تَغْلُوا فِي وَيُنِكُمْ وَكَا تَقَوُّلُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقّ (سورة النسار الله كابل كتاب بيخ دين مين غلومية كرو- اور المدكم متعلق

ئے حق اور دا قعی صبحہ بات کے اور کیے مت کہا کرو۔ مِي تعليم كايك حصدكو بالكل بيول كير قُلُ إِيهُ لَلَ الْكِنْبِ لَهُ تَغْلُوا فِي دِيْنِكُمْ عَيْرًا الاكتاب بال كتاب بالن دين مين احق فلو مست كرو - اوراس قوم كالرى بوى خوا مشول كى دوسرول كوجهي سجى راه سيطيم شاديا وَيَقِوُلُونَ هُوَمِنْ حِنْ اللهِ وَمَا هُوَ مِنْ اللهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْ اللهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْ اللهِ أ الكذب وهم يعْ كمون وسورة العران اوران مي سي معن إسے ميں كم

ا وما هو ين الكنب

كتاب الى ابنى زبانوں كور ي ويكر بير صفتے ہيں اكر تم مبر اوكد وه كتا ہے ہى بير هد سے ہيں حالانكه وه كتا ہے نهيں ہوتا اور كہتے ہيں -كدوه السكر المردن سے برحالانكه وه العدكى طرف سے نهيں ہوتا اور عدًا العدر جموف بولتے ہيں .

ابسى الفنه به حالت ان لوگور كى تفى جو لين تېر اې كمار بتينات وضاحنت ولالن كرسي بهي كنهي إنه تفرق ادراختلافات ركو تقيع جاست تق ، انتها لکی طرف سے اسکی دحی انکے جھگڑوں اور تنازعات کومٹانیکے بیئے بطورَ *حکم سے* ا و اور میں وجہ ہے کہ قرآن کر میرنے پینے لئے حکم ہونیکا دعویٰ کیا ہے۔ بیا یا ہے یہ تبھی تھر بیگا ظا ہرکررہی ہیں کہ نہ صرف رسول کر بیمسلی اللہ علیہ سلم کے زمانے کے بہو د اور نصاری بگڑے ستھ ملکہ ایکے آباء و اجداد بھی صراطِ مستفیم کو کھی ہے کئے تق قرآن تربعیٰ واضح طور بيان كرر إسب كرميود اورعيسائيون نفيعات الهيداور نصائح البيكو يس بيشت ڈ الديا نفايه صرورتيں تھيں جو امکنے اور کامل قانون کی مقتصنی تھيں. را بعاً - قرآن نزید وعوی کراسے کواس نے بہتے بیسے سائل کووضاحت يه بيان كياسب كدوه ياتوبالك مفقود اور نامعلوم سنق ميار معلوم يقصقور رىطوربر معلوم ند من نیزیبوع مسیح فے ہمی جورسول کر مطلبی المدعلی دسلم سے پہلے آخری نبی سٹھے فرمایا تھاکہ مَیں تم لوگو کی تھام صدا قتیں نہیں تبلاسکتا کیو کہ اس کے لیئے اجسی ب وقت نہیں آیا ۔لیکن وہ ایک جو میرے بعد اُنے کا اُنکے سامنے وہ نمیام صدافتیں افتکا ماکر بیگاء (یوحنا با ملا ورس ۱۲-۱۳) قرآن کریم دعوی کرتا ہے کہ اس بیشگوئی سکے مصداق رسول کریم صلی اصد علیہ شسلی ہیں جنگی خرشنج ری اور بشارت مسیسے ندى نفى اورجولوك كوتهام صداقتيس كمعلاف كيلية تشريف لا كر مقصاد كرسوده فرأن ننرىين دھوى كرتا ہے كەاس نے دين كويوراكر دياہے اور تيام صدافتيں لوگوں پر شكاداكردى بين جنابخه والمست كراكين كأكميك كأثفر والمكثرة والتهكيث لَيُكُلُّمُ لِنَعْمَدِينَ وَرَضِينِتُ لَكُمُّ كُلْمُ الْمُرْدِينَكُلْ الدُه الدَّيْنَ عَلَى كُون يَئِينَ تَهادِر دين كوبورا كامل كردياسب اور ابني نعمت كوتمبر وراكر ديا اوريين تنصيب فرما نرد ارى كا

ب عطاکہ نیسے اپنی رضامندی کا ثبوت دے دیا ہے اور میں ایک مذہ سے جبر به دعویٰ کیامان مسائل کی ایک عمده مثال مسئله قبیا مرشت بیم جن کو توربیت اور صحف گذشت المهار مليهم السلام في بالكل مبهم ساج هور دياسقا اور قرائن شريب في أكراسكوف حت اورانمر رے اسے بیان کیا ہے۔ بہی سبتہ کے بیود کا ایک گروہ قیامت سے بالکل منک ہوگیا تفا۔ قیامت اورمعاد کے مسئنے پر قرآن شریع یانے پوری روشنی ڈوالی ہے توربت بياس مسئل كى طرف بت كم توجه كى كئى تقى - چناسخد مرين يودهات بعد مے صریح منکر ہوگئے ہتھے اور جواعتراہ ات انہوں نے حصرت مسیح علیاب لام پرکئے انیں ایک مردوں کے جی کی کھنے کا سوال جسی بتھا۔ جوجواب حضرت بسوع مسینے فی منگران قیامت صدولنبوں کو دیا بھی **دہ صات ئیلار ہاہیے کہ بیرو ڈی کتیب م**تارسہ میں بہت ہی كمرنى مت كابيان كيا گيا مخنار قيامت كانها كي بيا جنسيخ نے ورس بيش كوه فيل مين لكسي جاتى سبع " متين ابراميم كاخدا بهون - مين اسوق كاخدا بيرن اور مكين ً يتقوبُ كانمدا ہوں؟ الداس سے اہنوں نے مربیکی بعد کی زندگی کانلیجہ نکالا کیو کیہ جيساكديسوع مسيح فرمات بين وه مردول كالفدانسين سبيم بلكة زنده لكاخاب، معرت من السام كوقيا منك تابن كريك سيك من ابن الرب الما من ما الله وه كتب مقدسه سي كمرى وافغيت ركهيمة منفيه ليكن برأيت فيامت فهون مريك ليح ا بهست بی کمز درسه به جبیساکه پرسصنے وأسلے کو خودمعلوم دیو جائیگا۔ الفاظ ابرایٹیم کامنداسی كافعاذاور ميقوت كاخلام ابراميم أنفق اور بعقوب كي حياية رُكِن مُ بت نهار كرسكة كيونكه أيت محصرت بهي شيخ بين كه بئي وه خدا يون ويست إبرا بيم ماست اور ا بعقوب كومبعوث كيا-اورئيس وه خدا مول عبكي بر راستيازانسان عبادت كرية ينح. ا جب وه اس زمین پر زنده موجود سنند. لیکن بربیوع کا قصور نبیر مسبع کراس نیامت اسكانبوت مين البيي كمر وراكيت من في كي - حق بات بيسب كد اس سعب تركوي آيت 🚓 🎏 السلت توریت میں لی زننی بیبوع کا ایسی آبیت کو قیامت کی دلیل گرد اننامها ت تبلار اسب کردند مفارساس مضمون مظام کاراب برارکن سب عیسای وری

کیفیت کتب مقدسہ کی سند پر سے سکتے ہیں صرف ہیں ہے۔ کہ اہرا سیم کی جھاتی ایا نداروں کیلئے بہشت ہے۔ پادری سٹدال کتاہیے۔ دسپکے ایما نداروں کیلئے ایک آرام کا ہے جسے اغوش ابرا ما م کہتے ہیں " لیکن معتر من اعتراض کی سکتا ہے کہ ابرا ہیم سے پہلے کے داستباز کہاں آرام کرتے ہتی۔ کی کہ آغوش ابرا ہم تے الحام نے اسکا میں ایا۔

پادری شدال بیان کرتا کے پونکدوہ تام بیانات جو قیاست کے متعلق قرآن شونے بیان فرائی ہیں۔ توریت اورگذشت انبیار علیہ السلام کی صحف میں پائی نہیں جائے۔ المذاوہ بعلی اورغ دساختہ ہیں۔ ایسی عجیب منطق پادری شعال کو ہی شا یا ہے۔ لیکن ایک شخص جواب دے سکت ہے۔ کے چنکہ ہیو دی کتب مقدر سنے اس مسکد تویا میکے متعلق عالم سکوت ہی اختہ ارکیا ہوا ہے۔ اسلیے آغوش ایرا بام جس کا توریت میں ذکر نہیں جا الکل فلط ہے۔ جیسا کہ پا دریصا حب کا اعراض ایک طوف لگن ہے۔ ویسائی سرک طوف لگن ہے۔ ویسائی سرک علم شنا موت ہیں اختیار کرنا صاف بتلام ہے کہ توریت وانجیل کا اس مسکلہ ہیں خاموشی اختیار کرنا صاف بتلام ہے۔ کہ توریت وانجیل کا اس مسکلہ ہیں خاموشی اختیار کرنا صاف بتلام ہے۔ بیکن تم اب انہیں برداشت نہیں کر سکتے البت پر حادی نہیں کر سکتے البت پر حادی نہیں کر سکتے البت بی جب وہ روح الصدی آئیگا۔ دو ہم حیس تام صدا قت کی طرف رہنا گر کر دیگا۔ کیونکہ وائی ایس بیکھ بیان کر دیگا۔ اور وہ تمصیل اُئیدہ جب وہ روح الصدی آئیگا۔ دو ہم حیس اُئیدہ بیان کر دیگا۔ اور وہ تمصیل اُئیدہ کی باین بنیل کر دیگا۔ اور وہ تمصیل اُئیدہ کی باین بنیل کر دیگا۔ اور وہ تمصیل اُئیدہ کی باین بنیل کر دیگا۔ اور وہ تمصیل اُئیدہ کی بایس بنائیگا دیوخا بالیا۔ ورس ۱۳۰۱)

قرآئ بیم میں ایک اور بڑا امتیاڑی ہے ہے کہ بیمون کا مل تعلیمات ہی پیش نہیں تا ملکہ بدلائل قاطعہ انکی صدافت ہی تا است کے است ہے۔ بیمون اعتقادات اور ایما نیات اور کتا ہوں کا میں ہی بیش نہیں کتا برخلات انکے یہ مدافتوں کتا ہوں کی طرح مرف دعویٰ کے رنگ میں ہی بیش نہیں کتا برخلات انکے یہ مدافتوں کو بدلائل قاطعہ اور حفائت ثابت تا بت کرد کے ہی دکھلا دیتا ہے۔ اسرتمال ذما تا ہے۔ کرنگا جگ کم تحدید کی میں کتا جگ کو بدلائل تا کھی ایک کے بہر اس تعالی ذما تا ہے۔ کہ بدلور سورہ انہا کے بدلیم کے بدلیم است کے بدلیم کے بدلیم کے بدلیم کے بدلیم کے بدلیم کو مداورہ انہا ہے۔ کہ بدلیم کے بدلیم کے بدلیم کے بدلیم کو مداورہ انہا کہ کہ بدلیم کے بدلیم کو مداورہ کا بدلا کو بدلائل کا حکم کے بدلیم کیا تھا ہے کہ بدلیم کو بدلیم کو بدلیم کے ب

نُوْبَائِنِ مَنْ شِ وَكَيْمِ لَبُنُّا خَالِصًا سَآتِغُكَا لِلسَّمَّارِ بِثِينَ وَمِنْ تَمَرَ التخييل وَٱلاَعْنَابِ تَتَخِذُ وَنَ مِنْهُ سَكُرٌا وُرُزُقًا حَسَدُ لَيُدَّ لِتَقَوَّم يَعْقِلُوْنَ هُ وَأَوْلَى رَبُّكَ إِلَى النَّوْلِ انْ ى مِنَ إِلْحِبَالِ بَيُوْتًا وَمِنَ الشَّيْ وَمِثَا يَغِي شُوْنَ ثُنَّةً كُولَى مِنْ كُلِّ الْهِمُّلُ تِ فَاسْلَكِيْ مُبْعُلَ رَبِّكِ ۚ ذُكُلًا ۚ تَخَوْمُجُ مِنْ بُطُوْ نِهَا رُ ابَ عَنْ تَلِفُ الْوَالْمُهُ فِيهِ شَفَا عُرِلِنَا إِنَّ إِنَّ فِي ذَٰ لِكَ لَا يُعَالِمُهُ - اورهم في تجهير السلية كتاب نازل كي ہے۔ تاکہ تُو انیر اللے اختلاف کو کھولکر بیان کرفے اور یہ مومنوں کیلئے مرابیت اور فن اورالدرن بادلوك يانى نازل كيا اوراس سے ويران زمين كوزنده كيا ـ سنخ الوسط بيئاس ين عزور نشان من اورته عيس توجار يا يول مسعورت سيحنون وركومرسسے الگ میں۔ مین جو یعنے والو ں کو مڑا خوننگوار لگتا سے اور کھمجوراور انگوریکے بیصلوں کو ہی دیکھ لو ت (یاکیزه کھا۔نے) طبیار کریتے مہو۔عقبمن وک ليه الهين طرور نشان مي - اورتير _ رسيخ شهدكي مكمي كي طرف وحي ميركي بداون ساكرك كمعاسل اورسالي رب تحصاس الأكم ہے جیکے مختلف رنگ ہوتے ہیں اور وه لوگوں سے سیئے شفار ہونا ہے ۔ تفکر کر نیوالوں کے لیے اسمیں مزور نشان ہے یه آیات مراحت بهان کررهی میں که قرآن مبیبی *کنا*ه كأكام هي - جومرده زمين كيليئ زندگى كاكام كرتى هد - جوروصاتى نندگى كاللكارو کیلیے دوده کا کام دیتی ہے۔ جوحت کے پیاسوں کے سیئے آب زلال ہے۔ اور روحانی بہاروں کے حق میں شفاہتے۔ جیسا کدویران زمین کو آبا دکرنا اور مردہ

المراس المراسطرت اشاره م مجرميد الون دكور مين وضائح تعالى الكه تدرق مطين ك دريده ود موميري جيز الك كراسيا م

زمین کوزنده کرنا بالکل محال اور ناممکن ہے جبینک که امعد نعالی با دلوسے بارش نازل فواو ايسا بى لوگوں كيلئے يه بالكل ما مكن سے كدوہ زميني إسباب اور مواقع اليسى كامل كتابطيا نی مردو می*ں زندگی کی دوج بیمو نکستے*۔ بہ صرف ایسد ہی کا کلام۔ بارش کی طرح جواو رستاکرمر دہ زمین کو زندہ کرتی ہے۔ کا مرتا ہی ایسا ہی انسان گھ دوده کوالگ نهیں کرسکتے اور انہیں اسکے لیئے ایک ندہ مشین کی خرورت پڑتی ہی جوخدا اس غرض كيليُّ بنائي بي- ويسيمي روحاني دوده كيبليُّ المدياكي مشينين معيني انبيا ر علبهالسلام كونيا ركباب يجرأس سےالهام باكر نوع انسان كوروحاني دوده وسيمستغيع واتهی وحی کے انتحت کام کرتی ہے وہیا ہی وہ روحانی شہد کو عال نہیں جوکرروحانی بیاریوں کیلئے شفاہے۔ ہاں نبیو کے ذریعے وہ شہد ل سکتاہے۔ یہ کہنا اسا لة فرآن كريم كى فلا ب فلا ب نعليم فلا ب فلا ب منبع سيم اخو في بي جبيباكه ايك علم كميميا كا بهی بناتا ہے کہ زان کریم کی ترکیب میں فلاں فلاں اجزا ہیں بیکن ہم اسے دِ حصے ہیں جبیباکہ م ایک کیمیا دان سے پر چھتے ہیں کرایا کوئی قران کے ہے کہ اگرتمام کوگئے ہوجا دیں اور ملکرایک دوسے کی حایت اُورٹا ئیدکریں۔ تو وہ سر نے سوعاجن میں - ایساہی وہ قراک کریم بیسی کتاب بنانے سوعاجز ہیں جو قرآن جيب صفات اورخواص ركمتى موية وآن ننرمين كى المى دليل مى اسكابواب كوى انسان نهیں دی سکتا۔ قرآن خاص خواص اور تا نیان کا دعوی کرتا ہے۔ اور نیا رجے نے فلا مرکر دیا بعدة النيرات اورخواص الهين كالل طوريسي إلى باستيمين منطلاً وه وعوى كرزايي كروه نور ہے وہ ہرابیتے ، دہ نسفاہے وہ رحمت ، وہ ایسی کتا ہے جو اندھیے سی فرکی طرف

لاتى بو- اورجو جيرت الكيز تبديلي قرآن كريم في دنيا بن كى بو- وه اسك ان دعا دى كى مصدق بو-ت اس خیال کی بنایراً مطھائی _کے کیچونکدا سلام کامنیع صرف برخلاف لسكے وہ حرف قرآن كر مج مصدق ہونى ت كو أسطايب- وم الوفيقنا إلا بالله (باقى أيندهانشاراسدتعالى)

ما ہوار بورط آئن احکریہ

-- بینمراحیاکے القمیں اسونت بمنیجیگاجب وہ سالانہ جلسکے لیئے سفر کی تیاری میں ہوں ناريخيس ٢٥-٢٧-٢٧ ملي بي-٢٥- ماري كونمازه جدا ورحفرت خليفة المسبح كيفطيت جاسكا فتتناح سوكا -جلسيح بروگرام معنى مضامين اورا وقات كى نعيين سردست نهيس كيج اسكنى سب احباب كودم مارچ كى يجمع ہوجا ناچا ہیئے۔ اور ۲۷ ماچ کی دو ہیر کِک باشام اک مبلسئہ مریکا۔ان ایام میں ست *ڞروری حقته حفرت خلیفته المسیخ کی نصائح اور تقریرین ہونگی۔ گرانسکے علاوہ ہمی المبدسے بعض* امباب كى طرف سے ساسلہ كى صداقت على متعلق منابين ہونگے اور وہ قومى تحريكيں ہو تكى سله كى الهم اغراص ميں دخل ہيں اور بيم انهى آيا م بي كانفرنس أنجه نهائ احديد جھى ہوگى- ادرعلاوہ ١٠ موريك بالهمي مبل و ملاقات اورخصوصًا أيك بي ضلع يا علاقيك احباب كو بالبمرز باد فعلقاً مش کرنی چلہ ہئے 'ناکا نبحمنہائے ضلع میضبوطی سے فائم ہوکر چندوں کی با قاعدہ لى كانتظام سنحكم بوجلة اس غرض كيلي كوث شيكا ويكى كدايك إيك ضلع إعلاقة أ احباب كالمص الدنيكا انتظام كياجا وسف اكه بالميميل وعلاقات سيده مفيد مجاوير سورج بالخركيات قومي مبن چنده تعمير بورژنگ ہوس د مدرسه کی نخر مک کومقدم کیا گیاہے بحده لمطبوعة فيهى كي ذريعه الديميرسك لمرتبي اخبار بدر بين جيجي كرسب احياب كم ننے چکی سبے پرنتو کیس دراصل ز صرف مدرسانگریزی کیلئے بلکہ جمانخانہ اور مدرسہ احرب کیلئے بھی ہج لیونکه مهانخا نه اور مربسها خذیه کی هرور بات اسی مسورت میں موجوده عارت میں پوری م_ومکتیم بیا سېوس بهن جلد با سربنجائ- اس بورون نگ کې بنيا د ۵ مارچ کو اُس مهارک مسجد کې بنيا کې اینٹ کے ساتھ حفرت خلیفن المسبح کے اسے رکھی گئے ہے۔ جیکے لیے مکرمی مخدومی حضرت ميرنامرداب صاحبت وليس وش بيداموا احداط اي مزار دوم جنده انهوس فاس جيك ميسًاس برهاب كى عرب الرح مسكسفرى صوبتين أعفار فرا بم كيا- اوراسى قدر رقم

قریب اکثرسید محصین شاه صاحب کی به شیر و مرح مد کی وصیت اکرام شایم اشان سجد کی بیالاً

سامان بهوگیا چه بورو افزاگ بوس کے سات میں کی بین بہی ہے۔ بدایک فها بت ہی نبیک اور
مبارک فال بوکداس بورو ڈاگ بوس کی بدنیا اس بحد سے رکھی گئی ہے۔ امیت کے جوننے کی تعمیر وروائی میں اسکا کسیقد رنتیجہ بھی معدم بورسکے گا۔

میلئے سباحباب بخدمت بس کی گئی ہے سالا نہ جسی اسکا کسیقد رنتیجہ بھی معدم بورسکے گا۔
بینے احبائی خطوط اور انجمنوں کی طرف اطلاعیں اگر بھی بیں جنسے معلوم بوقا ہو اس نے کیکی بین جنسے معلوم بوقا ہو اس نے کیکی بین خطوط اور انجمنوں کی طرف اطلاعیں اگر بھی بین جنسے معلوم بوقا ہو اس نے کیکی کی کہ کہ کہ سب احدی احباب ایک ایک ماہ کی آئی تھی کہلئے دیدیں میں انسیکی وشش کر دیائی کو شش کر دیائی کو سنس کر دیائی کر سنسالانہ میں اور دیائی کو سنس کر دیائی کو سنس کر دیائی کر سنسالانہ کو سنس کر دیائی کو سنس کر دیائی کو سنس کر دیائی کر سنس کر دیائی کو سنس کر دیائی کر دیائی کر سنسالانہ کو سنس کر دیائی کر سنسالانہ کر دیائی کر دیائی کر دیائی کر سنسالانہ کو سند کر دیائی کر سنسالانہ کو سنسالانہ کر دیائی کر

بهه جب یا دسالانه جست برایک همپیده همیر واعلان بوجای -سب احباب کیند مت بیس بیجی التماس سب کهما نتک ممکن موسالانه جاسه میں فرودگر حصّد اس سالانه جلسة و می زندگی سے ایکسال سے ملات کا نقشه می و در بیاجاع جو محض اسکیکیئے

ہے بہت برکات اور فوائد کا موجب مجولاگ اسد تعالی کیلئے اس سفرکو اضتیار کرسینگے اسد تعالی انکی اسم سے کہ ملاام و محدثر انگار علام و دور میں الا وصلہ ایک نے مرجونلم سمانی میں میں میں میں است

اں معی کو بلا اجر ہنچھٹو کیگا۔ علاوہ ازیں سالانہ جلسا کیستومی حقمہ نیکے نشان ہو۔ پس سب احباب کیخد مست میں بہری پھر پر درخواست ہے کہ دہ حزور حیاسہ میں شہولیت سے بیئے کوشش کریں خوا ہ ایک

دن کیلیئے ہی کیوں نم ہو۔

ککمانتک مختلف المجنول نین پنے پینے ممبرول ہیں سکے بیئے تو کیک کی ہو۔ اور علاوہ ازیں اہمی پر مرف افاقیا جلستیت نصف قریب تم وصول ہوگی۔ باتی نصف بیئے اور لاگر خاد کو قرص کے بوجہ سوسبکد وش فر کیلئے جبتا کے بخت بین معقول قری مرد نہ کرینگی کام نہیں بیل سکتا۔ اگر اسلیے عزم کر دیا جائی توکو کی شکل م نہیں۔ اگر مراک نجین اس سالانہ جلسہ کو اپنا ہی سالانہ جلسے جھے لے توجہ تقدر رقم کی عزود ہے ہاس سے دوگنی جبی میں بوسکتی ہو۔

ريويق

رساله چه دصور**ی صدی ۱**۰ یه ما مواریساله ماله پی میں را دلین شریک شائع بو ب جسکے ایٹر بیٹر قامنی مراج الدیونی ا بیرسٹرایٹ لاہیں جو فن ایٹریٹری ہیں بہت بتر بر کار ہیں جنوری کے نبر ہیں مندرجیذیل مصادمین ہی جنسی افرین ایسالہ کی افوامن کی بابت را کولگا سکتے ہیں۔ د۱) ہندوستان کی انگریزی سلطنت دم ،مشرقی بنگال اور اسکے مسلمان مجا

Site of the Ċ: えんり Train of CKE ريَّ ë Ċ. E: きし 6, ₹. المبريدي إفراجات انتفاى اواجات らがら انج کو びいりょく アルシウ P مين خروا د صدرا ترن احديه بابت ماه فروري بسبائي مائزا آه يتعاقبرا أنثله مي أفسفاغا ذ محسدين الموخوافيد إخراجات أفسفاخا ذ 18 مارزي إفكف Strio Ė Œ. ٢ الع 27/2 Œ 3 1 انتاعدت اسلام Gio les # C. Series ترطيعي Cin's in CA فرزش 1/4:19 (0/4:19) عاشلاو =18 できず ことが 五代 المقوارة أماي りかりから 4 ·3. 9 5 GIN IT .E: Ž. المحد المرابي فارم مرابي المادع 21/10 16 .ē. > 5.5 5 びばく Ç: ß فيتوند بيروم بردند برون だららう j; Ci B ż 15:21 ß 到 j. 3<u>19</u> 120 61.7/ 2/6 30 12 3. į.

رجيشرؤا إلى مستشنظر

	41·2 / "	مدرسراحدید
يم صاممين	تفاياصيغه تعليم يكم الج	تد بقه؛ على غربه باني
۵ر۹ کا ای لوا همر د	ر اشاعت اسلاً ار	الرعاليب المعامي المعالي العالي العاص
الم لما هر و هرس پاک		68914 15 1017 1
المارالين	المفروبشتي ا	بور ژنگ حرب ما مین ما این ما
الصاعبة في كا	با حدوب المحرب و	آند بقنا کل فرج این
	ر بورڈنگ ر	المالي مردي المالي المعتم المعتم المعتم المعتم المراق المر
سا معسی م		(u
م <u>ملعا مالع</u> ت ر ۱۱۲ر ۱۹ پای	را جائذاد ر	1 3 1 2 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19
الولوسية لا	ير سالانها د	آمد كرشته قال الدورواق خرين الأصل
		العصر المالمات الالمعص الألمم المالمي المراق
مر ۲۶ ی	م متنوق بينة إلمال بر	انزادات علسه
له مسم	م مساکین ر	الله إلغال الحري المقال
موا للوصي ،	ر زائق ر	عص ما الله ما الله
مهامره پای	و يتافي ال	(34 m/r) (34 m/r) / (34 m/r).
سا معیده در الرای	11 3 4 8	أم إنا الله الله الرق الله
لا عسده ر	ه متفرقات ال	
اعدادالوسه	ا المنت ا	
الم المرابع	ر مستغلفنگ	مساكيين
T VI		05
الره بای	بزان بقايا لم أبع	مرکب معروب المحتف المراجي المراجي المراجي المراجي المراجي المحتف المراجي المر
וועסוףט	نساكريف	
	نهما کردند منو رننگ ویا و محیت	أمر بنايا على عربي التي الم
	نس نگراه دیجیے رشنهٔ سال کی پیشک مادید ر	p and we have april again and
ور السيقائ	رستند سال کی پیشکی ماند کس	ارما <u>يا کا امار او يا کا امر او يا کا</u>
- 12 Wal		
لرعظ می را پای	ن مردر م پ ک	أمر بقايا كل خرج باتى با
۱۳۹۶ میرنناصه	ن موجود کیم مایج کب امین <u>تامی</u> ه لا <u>نامیسه</u> مهر ۲ مایش	مَا الْمُونِي لِولِي الْمُرْتِي الْمُرْتِينِ الْمُرْتِينِي الْمُرْتِينِي الْمُرْتِينِي الْمُرْتِينِي
	347 M	متفرقات
محمر ما د می فقی الله مرسیده می کویا به ما		أر بقایا کل ترج باق
محی سب صعر (بن حمد		CHO WATER CHAIN CHAIN
	ستقل ندير	الله الله الله الله الله الله الله الله
200	الكر إذا ي	الكر إلما إلى خرج با في المالية المالي
7 61	الرا الم	171 71 7